

1 Знакомство с Karten Mobility

1.1 Введение

Karten Mobility — это навигатор, использующий систему глобального позиционирования GPS и специально разработанный для людей с дефектами зрения. Его доступность обеспечивается полностью голосовым интерфейсом, использующим распознавание и синтез речи.

Karten Mobility — это не просто GPS-навигатор. Он интеллектуально поможет вам во всех ваших перемещениях, улучшая вашу мобильность за счёт функций геолокации, сопровождения, исследования и чтения карты.

Он также позволит вам отметить географическое положение необходимых точек, к которым вы впоследствии легко сможете вернуться, — это называется ориентиры.

Наконец, Karten Mobility может читать файлы в форматах mp3 и Daisy.

1.2 Предостережение

Пожалуйста, внимательно прослушайте это сообщение.

Karten Mobility — это устройство GPS-навигации, предназначенное для пешеходов, однако он также может быть использован в автомобиле.

Во время движения по GPS-навигатору неукоснительно соблюдайте данное предостережение. Каким бы ни был способ вашего передвижения, инструкции, получаемые от Karten Mobility, не освобождают вас от соблюдения правил дорожного движения и соответствующего им поведения на дороге.

Ваше внимание должно быть сконцентрировано на окружающей среде: во время движения оставайтесь сосредоточенным и внимательным и уважайте окружающих, будь то пешеходы, велосипедисты, мотоциклисты или автомобилисты.

И наконец, руководствуйтесь здравым смыслом перед тем, как следовать инструкциям, полученным от Karten Mobility, и обращайтесь особое внимание на светофоры, знаки и иные сигналы, а также на расположение тротуаров и проезжей части. Если вы не можете пройти по дороге, указанной Karten Mobility, устройство рассчитает для вас новый путь согласно вашему новому положению.

Обращаем ваше внимание, что данное устройство использует технологию GPS. Точность вашего позиционирования определяется, во-первых, качеством приёма сигнала GPS, которое зависит от окружающей вас среды и от того, как именно вы держите устройство; во-вторых, от карт данной местности.

В силу вышеизложенного мы не можем гарантировать вам точность инструкций по навигации.

Благодарим вас за соблюдение данного предостережения.

1.3 Используемые технологии

Karten Mobility сочетает в себе ряд передовых технологий:

- Цифровые карты с геолокацией;
- Многопользовательскую систему распознавания речи;
- Синтезатор речи;
- Навигатор, рассчитанный на разные виды движения: пешеходный, для общественного транспорта и автомобилистов.
- Геолокационную базу данных общественного транспорта.

- Проигрыватель MP3-файлов.
- Проигрыватель аудиокниг.

Далее будет кратко рассказано о вышеприведённых технологиях и о том, как каждая из них применяется в Kapten Mobility.

GPS: Система GPS — это наиболее используемая в мире система спутникового геопозиционирования. Чтобы провести вас из одного пункта в другой, механизм навигации Kapten Mobility базируется, с одной стороны, на данных GPS, получаемых от спутника, и с другой стороны, на картографической информации. В случае Kapten Mobility механизм навигации применяет ряд правил в зависимости от используемого режима навигации.

Распознавание речи: распознавание речи позволяет пользователю диктовать системе команды голосом. В случае Kapten Mobility распознавание речи используется:

- Для выбора функции, которую нужно активировать;
- При навигации по меню;
- Для ввода адреса;
- Для взаимодействия с устройством.

Голосовые команды диктуются в микрофон Kapten Mobility или вашей гарнитуры.

Синтез речи: синтез речи — это технология синтеза звука, позволяющая искусственно перевести в речь любой текст. В случае Kapten Mobility синтез речи используется совместно с распознаванием голоса для создания интерфейса между устройством и его пользователем.

Проигрыватель MP3: mp3 — это формат файлов, позволяющий хранить музыку и другую звуковую информацию без слышимой потери качества. Kapten Mobility оснащён проигрывателем mp3-файлов для воспроизведения музыки из памяти устройства.

Проигрыватель аудиокниг: Kapten Mobility использует проигрыватель аудиокниг стандарта Daisy в форматах mp3 или html, позволяющий воспроизводить аудиокниги из памяти устройства.

1.4 Комплект поставки

В комплект поставки устройства входят:

- Kapten Mobility
- Usb-кабель для соединения с компьютером, позволяющий загружать на устройство различные файлы, а также обновления программного обеспечения.
- Зарядное устройство.
- Шнурок, прикрепляемый к верхней или нижней части устройства, чтобы ваш Kapten Mobility можно было носить на шее.
- Гарнитура, состоящая из наушников, микрофона и кнопки принятия голосовой команды.

1.5 Первый запуск

1.5.1 Зарядка аккумулятора

Перед первым использованием Kapten Mobility вам необходимо зарядить аккумулятор.

Для этого подключите usb-кабель одним концом к аппарату, а другим к зарядному устройству из комплекта поставки, а зарядное устройство включите в электророзетку.

Заряжайте аккумулятор в течение 7 часов.

1.5.2 Запуск Kapten Mobility

Чтобы запустить Kapten Mobility, нажмите и удерживайте в течение трёх секунд кнопку включения/выключения, которая находится в верхнем правом углу передней панели устройства. Примерно через 20 секунд устройство подаст звуковой сигнал начала инициализации.

1.5.3 Приём GPS

Kapten Mobility использует в качестве системы позиционирования технологию GPS. Поэтому следует использовать устройство на открытой местности при хорошей видимости неба; не стоит держать прибор в кулаке, чтобы не ухудшать качество приёма GPS (лучше всего класть аппарат в карман или носить его на шее).

При первом использовании Kapten Mobility может потребоваться от 5 до 15 минут для нахождения местоположения.

1.6 **Встроенная справка**

Настоящее руководство доступно непосредственно из Kapten Mobility. Вы можете вызвать его, используя проигрыватель аудиокниг .

Кроме того, вы всегда можете получить доступ к контекстной справке Kapten Mobility с помощью долгого нажатия клавиши воспроизведения. Вы также можете вызвать документацию голосовой командой «Нужна помощь».

2 **Взаимодействие с Kapten Mobility**

В этом разделе описывается взаимодействие с Kapten Mobility с помощью двух его интерфейсов — голосового и клавиатурного.

Здесь вводится общее понятие меню и показываются различные способы взаимодействия пользователя с Kapten Mobility.

2.1 **Клавиатура**

Словом «клавиатура» в дальнейшем обозначаются клавиши передней панели устройства.

Каждая клавиша клавиатуры снабжена рельефным символом. Клавиши имеют различное значение в зависимости от того, нажимать ли их кратко или долго. Долгое нажатие означает удержание клавиши в течение трёх секунд. Подробно все значения клавиш будут описаны далее.

Клавиатура делится на три зоны:

- Клавиша включения/выключения;
- Клавиши навигации;
- Функциональные клавиши.

2.1.1 Клавиша включения/выключения

Клавиша включения/выключения находится в правом верхнем углу устройства, она обозначена кружком.

Долгое нажатие включает и выключает Kapten Mobility.

Краткое нажатие позволяет войти в настройки Kapten Mobility.

2.1.2 Клавиши навигации

Клавиши навигации — это 5 клавиш, расположенных в верхней части клавиатуры: одна по центру и четыре вокруг неё.

Центральная клавиша помечена выпуклым кружком.

Основное назначение этих клавиш — навигация по меню Kapten Mobility. Они также имеют другие значения в зависимости от используемой на данный момент функции устройства (GPS-навигация, проигрыватель mp3, аудиокниг и т.д.).

- Клавиша «К», или клавиша выбора: находится в центре и помечена логотипом Karsys ;
- Клавиша «Воспроизведение/пауза»: находится сверху, помечена треугольником и вертикальной чертой;
- Клавиша «Стоп»: находится внизу, помечена квадратом;

- Клавиша «Назад»: находится слева, помечена стрелкой влево;
- Клавиша «Вперёд»: находится справа, помечена стрелкой вправо.

Замечание: долгое нажатие клавиши «К» позволит вам получить информацию обо всех точках интереса вокруг вас.

2.1.3 Функциональные клавиши

Функциональные клавиши — это 5 клавиш, расположенных в нижней части клавиатуры и разделённых на два ряда горизонтальной чертой: в первом ряду три клавиши, во втором две.

Эти клавиши служат для активации различных функций Karpen Mobility.

Клавиша «GPS»: Расположена слева в ряду над горизонтальной чертой и помечена ромбом. С её помощью вы можете активировать функцию навигации.

Клавиша «Где я?», или клавиша свободной навигации:

Расположена в центре ряда над горизонтальной чертой и помечена треугольником.

Нажмите эту клавишу кратко, чтобы узнать своё местоположение; долгое нажатие активирует режим свободной навигации.

Клавиша «Ориентир»:

Расположена справа в ряду над горизонтальной чертой и помечена крестиком.

Эта клавиша позволяет вам управлять ориентирами.

Клавиша «MP3»: Расположена слева в ряду под горизонтальной чертой и помечена кружком. С помощью этой клавиши вы можете запустить MP3-проигрыватель.

Клавиша «Аудиокнига»: Расположена справа в ряду под горизонтальной чертой и помечена звёздочкой.

Эта клавиша позволит вам запустить проигрыватель аудиокниг.

2.2 Кнопки

- Кнопки настройки громкости: находятся на левой стороне корпуса устройства и позволяют увеличить (верхняя кнопка) и уменьшить (нижняя кнопка) громкость Karpen Mobility. Долгое нажатие этих кнопок регулирует скорость речи.
- Кнопка подачи голосовой команды: расположенная на правой стороне устройства, кнопка подачи голосовой команды, или кнопка ASR, активирует распознавание речи и позволяет вам общаться с Karpen Mobility голосом.
- Кнопка сброса: эта маленькая кнопка, находящаяся на нижнем краю устройства, позволит вам сбросить Karpen Mobility к настройкам по умолчанию в случае возникновения проблем.

2.3 Разъёмы

Karpen Mobility оснащён следующими разъёмами:

- Разъём Мини-USB, расположенный на нижнем краю устройства: USB-подключение позволяет заряжать аккумулятор устройства и подключать аппарат к компьютеру.
- Слот для карт памяти формата MicroSd, расположенный на правой стороне: Дополнительная карта MicroSd позволит увеличить память Karpen Mobility для хранения ваших медиафайлов.
- Аудиоразъём 3,5 мм, расположенный на верхнем краю устройства. В этот разъём вы можете подключить наушники или гарнитуру.

2.4 Наушники

Наушники, поставляемые с Karpen Mobility, представляют собой гарнитуру, оснащённую микрофоном и кнопкой подачи голосовой команды. Когда гарнитура подключена, она заменяет встроенный динамик, микрофон и кнопку подачи голосовой команды Karpen Mobility.

2.5 Работа с устройством с помощью меню

Чтобы активировать какую-либо функцию Karpen Mobility, сначала необходимо нажать одну из функциональных клавиш («Навигация», «Ориентир», «mp3» или «Аудиокнига»). После этого появится соответствующее голосовое меню, состоящее из нескольких пунктов. Karpen Mobility прочитает вам заголовок и первый пункт появившегося меню.

Существует два способа работы с меню:

- С помощью клавиш навигации;
- С помощью управления голосом.

2.5.1 Управление с помощью клавиш навигации

В меню используются следующие клавиши:

Клавиша подачи голосовой команды		позволяет назвать голосом необходимый пункт меню
Краткое нажатие клавиши «Вперёд»		Объявляет следующий пункт
Краткое нажатие клавиши «Назад»		Объявляет предыдущий пункт
Краткое нажатие клавиши «К»		Позволяет выбрать пункт меню
Долгое нажатие клавиши «Назад»		Позволяет вернуться в предыдущее меню
Краткое нажатие клавиши «Стоп»		Позволяет выйти из меню
Краткое нажатие клавиши «Воспроизведение/пауза»	клавиши	Повторяет заголовок меню и текущий пункт
Долгое нажатие клавиши «Воспроизведение/пауза»	клавиши	Активирует контекстную справку

2.5.2 Управление голосом

Вы можете выбрать любой пункт меню непосредственно при помощи распознавания речи. Чтобы это сделать:

- Кратко нажмите кнопку подачи голосовой команды на Karpen Mobility или на гарнитуре;
- После звукового сигнала произнесите название пункта меню.

Обратите внимание, что для управления голосом вам нужно точно знать название пункта меню, который вы хотите выбрать. Этот метод потребует от вас некоторого опыта и знания структуры меню.

2.6 Управление с помощью ключевых слов

Ключевые слова — это слова или фразы, с помощью которых пользователь может задавать Karpen Mobility вопросы или просить его о каких-либо действиях.

Некоторые ключевые слова можно использовать вне зависимости от активной функции Karpen Mobility, другие зависят от текущей функции устройства.

Чтобы управлять Karpen Mobility с помощью ключевых слов:

- Кратко нажмите кнопку подачи голосовой команды на Karpen Mobility или на гарнитуре;
- После звукового сигнала произнесите ключевое слово.

Замечание: ключевые слова нельзя использовать из меню Karpen Mobility.

2.6.1 Общие ключевые слова

Общие ключевые слова можно использовать где угодно, вне зависимости от активной функции устройства.

Список общих ключевых слов:

Нужна помощь	Активирует контекстную справку.
Ключевые слова	Перечисляет доступные ключевые слова
GPS	Активирует меню навигации
Включить свободную навигацию	Включает режим свободной навигации
Остановить свободную навигацию	Выключает режим свободной навигации
MP3	Активирует меню MP3-проигрывателя
Аудиокнига	Активирует меню проигрывателя аудиокниг
Системные настройки	Активирует меню системных настроек
Ориентир	Активирует меню ориентиров
Где я?	Объявляет ваше текущее местоположение
Точки интереса вокруг	Объявляет все точки интереса вокруг вас
Повторить	Повторяет последнее сообщение
Сигнал GPS	Сообщает качество приёма GPS
Уровень заряда батареи	Сообщает уровень заряда батареи в процентах
Который час?	Сообщает текущую дату и время
Тише	Уменьшает уровень громкости
Громче	Увеличивает уровень громкости
Мои координаты	Сообщает ваши долготу и широту в градусах, минутах и секундах, а также высоту над уровнем моря в метрах.
Ограничение скорости	Сообщает ограничение скорости на дороге, где вы находитесь
Текущая скорость	Сообщает скорость вашего движения
Время молитвы	Сообщает время ближайшей молитвы (только для арабской версии)

2.6.2 Ключевые слова режима навигации

Эти ключевые слова будут полезны во время движения.

Список ключевых слов режима навигации

Следующая инструкция	Сообщает следующую инструкцию по навигации.
Последняя инструкция	Повторяет последнюю инструкцию по навигации
Текущее направление	Сообщает текущее направление
Перейти в режим общественного транспорта	Позволяет активировать список маршрутов общественного транспорта при пешеходной навигации
Возобновить навигацию	Позволяет выйти из списка маршрутов и возобновить навигацию к месту назначения
Режим навигации	Сообщает текущий режим навигации.

Перейти в пешеходный режим	Позволяет перейти в пешеходный режим навигации без повтора адреса назначения.
Перейти в автомобильный режим	Позволяет перейти в автомобильный режим без повтора адреса назначения.
Оставшееся расстояние	Сообщает расстояние, оставшееся до места назначения.
Время прибытия	Сообщает расчётное время прибытия на место назначения
Схема маршрута	Позволяет активировать режим схемы маршрута во время навигации
Остановить навигацию	Позволяет остановить текущую навигацию

2.6.3 Ключевые слова mp3-проигрывателя

Эти ключевые слова будут полезны, когда активен проигрыватель mp3-файлов.

Список ключевых слов mp3-проигрывателя:

Что я слушаю?	Сообщает название текущей композиции
Следующая композиция	Позволяет перейти к следующей композиции
Предыдущая композиция	Позволяет перейти к предыдущей композиции
Воспроизвести всё	Позволяет воспроизвести всю музыку из вашего Karten Mobility
Включить режим случайного воспроизведения	Активирует режим воспроизведения композиций в случайном порядке
Выключить режим случайного воспроизведения	Деактивирует режим воспроизведения композиций в случайном порядке
Остановить музыку	Позволяет выйти из mp3-проигрывателя

2.6.4 Ключевые слова проигрывателя аудиокниг

Эти ключевые слова будут полезны, когда запущен проигрыватель аудиокниг.

Список ключевых слов проигрывателя аудиокниг:

Что я слушаю?	Объявляет заглавие книги, прослушиваемой в данный момент
О книге	Сообщает информацию о прослушиваемой книге
Следующий раздел	Позволяет перейти к следующему разделу
Предыдущий раздел	Позволяет перейти к предыдущему разделу
Время звучания	Указывает оставшееся время звучания книги
Остановить чтение	Останавливает проигрыватель аудиокниг

2.7 **Буквенно-цифровой ввод, или виртуальная клавиатура**

2.7.1 Описание

Karten Mobility обладает возможностью ввода алфавитно-цифровых символов, предназначенной только для набора названий городов и улиц, номеров домов, названий остановок общественного транспорта, почтовых индексов, а также для задания географических координат при создании ориентиров. Этот способ ввода следует использовать, если распознавание речи не даёт удовлетворительных результатов.

Например, чтобы выбрать город, вам достаточно ввести несколько первых букв его названия и выйти из режима ввода, чтобы получить список городов, начинающихся с этих букв. Чем больше букв вы назовёте, тем короче будет список предложенных городов.

2.7.2 Использование режима алфавитно-цифрового ввода

В режиме ввода алфавитно-цифровых символов используются следующие клавиши:

Кнопка подачи голосовой команды	Позволяет ввести голосом символ
Долгое нажатие клавиши «К»	Позволяет включить или выключить режим ввода алфавитно-цифровых символов
Краткое нажатие клавиши «Вперёд»	Объявляет следующий символ
Краткое нажатие клавиши «Назад»	Объявляет предыдущий символ
Долгое нажатие клавиши «Вперёд»	Переключает между вводом букв и цифр
Краткое нажатие клавиши «К»	Выбирает символ
Долгое нажатие клавиши «Назад»	Стирает последний символ
Краткое нажатие клавиши «Воспроизведение/Пауза»	Объявляет введённые символы
Краткое нажатие клавиши «Стоп»	Выход из меню
Долгое нажатие клавиши «Воспроизведение/Пауза»	Контекстная справка

2.8 **Выбор функции устройства**

Вы можете активировать одну из функций устройства:

- С помощью распознавания речи, назвав имя необходимой вам функции (например, «GPS», «mp3», «Аудиокнига»);
- С помощью функциональных клавиш аппарата.

Список функциональных клавиш:

Кнопка подачи голосовой команды	Позволяет задать голосом название необходимой функции или выполняемого действия по ключевому слову
Краткое нажатие клавиши «К»	Повторяет последнее сообщение
Долгое нажатие клавиши «К»	Перечисляет точки интереса вокруг вас
Краткое нажатие клавиши «GPS»	Активирует меню навигации
Долгое нажатие клавиши «GPS»	Активирует меню навигации в режиме по умолчанию (пешеходном или автомобильном)
Краткое нажатие клавиши «Свободная навигация»	Объявляет ваше текущее местоположение
Долгое нажатие клавиши «Свободная навигация»	Включает или выключает режим свободной навигации
Краткое нажатие клавиши «Ориентир»	Активирует меню ориентиров
Долгое нажатие клавиши «Ориентир»	Добавляет ориентир в вашей текущей позиции
Краткое нажатие клавиши «MP3»	Активирует меню MP3-проигрывателя
Долгое нажатие клавиши «MP3»	Запускает последнюю прослушанную композицию
Краткое нажатие клавиши «Аудиокнига»	Активирует проигрыватель аудиокниг
Долгое нажатие клавиши «Аудиокнига»	Открывает последнюю прослушанную аудиокнигу
Долгое нажатие клавиши «Воспроизведение/Пауза»	Активирует контекстуальную справку

Долгое нажатие клавиши «Громче»	Увеличивает скорость речи
Долгое нажатие клавиши «Тише»	Уменьшает скорость речи

3 функции навигации

3.1 Перед тем, как начать движение с помощью Kартен Mobility

Пожалуйста, внимательно прослушайте это сообщение.

Kартен Mobility — это устройство GPS-навигации, предназначенное для пешеходов, однако он также может быть использован в автомобиле.

Во время движения по GPS-навигатору неукоснительно соблюдайте данное предостережение. Каким бы ни был способ вашего передвижения, инструкции, получаемые от Kартен Mobility, не освобождают вас от соблюдения правил дорожного движения и соответствующего им поведения на дороге.

Ваше внимание должно быть сконцентрировано на окружающей среде: во время движения оставайтесь сосредоточенным и внимательным и уважайте окружающих, будь то пешеходы, велосипедисты, мотоциклисты или автомобилисты.

И наконец, руководствуйтесь здравым смыслом перед тем, как следовать инструкциям, полученным от Kартен Mobility, и обращайтесь особое внимание на светофоры, знаки и иные сигналы, а также на расположение тротуаров и проезжей части. Если вы не можете пройти по дороге, указанной Kартен Mobility, устройство рассчитает для вас новый путь согласно вашему новому положению.

Обращаем ваше внимание, что данное устройство использует технологию GPS. Точность вашего позиционирования определяется, во-первых, качеством приёма сигнала GPS, которое зависит от окружающей вас среды и от того, как именно вы держите устройство; во-вторых, от карт данной местности.

В силу вышеизложенного мы не можем гарантировать вам точность инструкций по навигации.

Благодарим вас за соблюдение данного предостережения.

3.2 Активация функции навигации

Функция навигации активируется:

- С помощью краткого нажатия клавиши «GPS». Эту клавишу можно найти по изображённому на ней ромбу; это левая клавиша в верхнем ряду функциональных клавиш.
- С помощью ключевого слова «GPS».

Долгое нажатие клавиши «GPS» позволяет сразу перейти к указанию пункта назначения в режиме навигации по умолчанию, установленном в системных настройках Kартен Mobility.

3.3 Различные режимы навигации

Вы можете задать голосом или выбрать режим навигации из следующего списка:

- «Пешеходный»: режим, предназначенный для пешеходов, с указанием общественного транспорта, если доступен;
- «Автомобильный»: режим, предназначенный для автомобилистов;
- «Обзор карты»: Позволяет читать карту, виртуально перемещаясь от перекрёстка к перекрёстку и снабжая вас информацией о каждом из них;
- «Метро»: Позволяет проложить маршрут между двумя станциями метро;
- «Мои маршруты»: позволяет записать ваш маршрут и затем провести вас по нему в обратную сторону;
- «По азимуту»: Позволяет двигаться по маршруту с помощью указания расстояний и направления по циферблату часов.

Используются следующие клавиши:

Кнопка подачи голосовой команды	Позволяет указать голосом один из режимов
Краткое нажатие клавиши «Вперёд»	Объявляет следующий элемент списка
Краткое нажатие клавиши «Назад»	Объявляет предыдущий элемент списка
Краткое нажатие клавиши «К»	Позволяет выбрать элемент
Долгое нажатие клавиши «Назад»	Позволяет вернуться в предыдущее меню
Краткое нажатие клавиши «Стоп»	Выход из меню
Краткое нажатие клавиши «Воспроизведение/Пауза»	Повторяет заголовок меню и текущий пункт
Долгое нажатие клавиши «Воспроизведение/Пауза»	Активирует контекстную справку

3.4 Пешеходный режим навигации

В этом режиме маршрут будет оптимизирован для движения пешком.

Вы можете изменить некоторые параметры вычисления маршрута в разделе «Настройки пешеходного режима».

Если возможно использовать метро, Kapten Mobility спросит вас, хотите ли вы им воспользоваться. Если вы согласитесь, прибор опишет маршрут перед началом навигации.

3.5 Автомобильный режим навигации

В этом режиме маршрут будет оптимизирован для движения в автомобиле.

Вы можете изменить некоторые параметры вычисления маршрута в разделе «Настройки автомобильного режима».

3.6 Выбор пункта назначения

Задайте голосом или выберите из списка одну из следующих возможностей:

- «По адресу» : позволяет в качестве пункта назначения указать адрес;
- «По почтовому индексу» : позволяет задать пункт назначения по почтовому индексу;
- «Последние маршруты» : позволяет выбрать маршрут из последних автоматически записанных маршрутов, по которым вы перемещались;
- «Избранные» : позволяет выбрать маршрут из списка избранных (ориентиров, помеченных атрибутом «избранный» для быстрого поиска);
- «Контакты» : позволяет выбрать пункт назначения из списка ваших контактов;
- «Ориентир» : позволяет выбрать пункт назначения из списка ориентиров;
- «точки интереса» : позволяет выбрать пункт назначения из списка точек интереса, или полезных адресов, отмеченных на карте;
- «Виртуальный маршрут» : позволяет перейти к схеме маршрута от пункта отправления до пункта назначения.

Здесь применяются следующие клавиши:

Кнопка подачи голосовой команды	Позволяет задать голосом нужный элемент списка
Краткое нажатие клавиши «Вперёд»	Объявляет следующий элемент списка
Краткое нажатие клавиши «Назад»	Объявляет предыдущий элемент списка
Краткое нажатие клавиши «К»	Позволяет выбрать элемент списка

Долгое нажатие клавиши «Назад»		Позволяет вернуться в предыдущее меню
Краткое нажатие клавиши «Стоп»		Выход из меню
Краткое нажатие клавиши «Воспроизведение/Пауза»		Повторяет заголовок и текущий пункт меню
Долгое нажатие клавиши «Воспроизведение/Пауза»		Контекстная справка

3.6.1 Навигация по адресу

Выбор адреса состоит из следующих этапов:

- Выбор карты страны (доступно в версиях для нескольких стран);
- Выбор штата, области или региона (в зависимости от страны);
- Выбор города;
- Выбор улицы;
- Выбор номера дома или пересечения с другой улицей.

3.6.1.1 Выбор карты

Назовите голосом желаемую карту страны или выберите из доступных на вашем Kартен Mobility с помощью меню.

Используйте следующие клавиши:

Кнопка подачи голосовой команды		Позволяет назвать карту голосом
Краткое нажатие клавиши «Вперёд»		Объявляет следующий элемент списка
Краткое нажатие клавиши «Назад»		Объявляет предыдущий элемент списка
Краткое нажатие клавиши «К»		Позволяет выбрать элемент списка
Долгое нажатие клавиши «Назад»		Позволяет вернуться в предыдущее меню
Краткое нажатие клавиши «Стоп»		Выход из меню
Краткое нажатие клавиши «Воспроизведение/Пауза»		Повторяет заголовок и текущий пункт меню
Долгое нажатие клавиши «Воспроизведение/Пауза»		Контекстная справка

3.6.1.2 Выбор области или региона

Назовите регион пункта назначения голосом или выберите из списка доступных регионов.

Используйте следующие клавиши:

Кнопка подачи голосовой команды		Позволяет задать регион голосом
Краткое нажатие клавиши «Вперёд»		Объявляет следующий элемент списка
Краткое нажатие клавиши «Назад»		Объявляет предыдущий элемент списка
Краткое нажатие клавиши «К»		Позволяет выбрать элемент списка
Долгое нажатие клавиши «Назад»		Позволяет вернуться в предыдущее меню или выбрать другую карту страны (только в версиях для нескольких стран)
Краткое нажатие клавиши «Стоп»		Выход из меню
Краткое нажатие клавиши «Воспроизведение/Пауза»		Повторяет заголовок и текущий пункт меню

Долгое нажатие клавиши «Воспроизведение/Пауза» Контекстная справка

3.6.1.3 Выбор города

Назовите город голосом или выберите из списка доступных городов.

По умолчанию список городов состоит из города, где вы находитесь, и последних выбранных городов.

Используйте следующие клавиши:

Кнопка подачи голосовой команды			Позволяет задать голосом название города
Долгое нажатие клавиши «К»			Позволяет перейти в режим виртуальной клавиатуры
Краткое нажатие клавиши «Вперёд»			Объявляет следующий элемент списка
Краткое нажатие клавиши «Назад»			Объявляет предыдущий элемент списка
Краткое нажатие клавиши «К»			Позволяет выбрать элемент списка
Долгое нажатие клавиши «Назад»			Позволяет вернуться в предыдущее меню Permet de sélectionner une autre carte de pays (Option disponible uniquement sur les produits multi-pays)
Краткое нажатие клавиши «Стоп»			Выход из меню
Краткое нажатие клавиши «Воспроизведение/Пауза»	клавиши		Повторяет заголовок и текущий пункт меню
Долгое нажатие клавиши «Воспроизведение/Пауза»	клавиши		Контекстная справка

3.6.1.4 Выбор улицы

Задайте название улицы голосом или выберите из списка доступных улиц.

По умолчанию список улиц состоит из последних выбранных улиц, а также элемента «Центр города».

Чтобы улучшить качество распознавания названий улиц, называйте улицу полностью, например «Ярославское шоссе», а не «Ярославское» или «Ярославка».

Используйте следующие клавиши:

Кнопка подачи голосовой команды			Позволяет задать голосом название улицы
Долгое нажатие клавиши «К»			Позволяет перейти в режим виртуальной клавиатуры
Краткое нажатие клавиши «Вперёд»			Объявляет следующий элемент списка
Краткое нажатие клавиши «Назад»			Объявляет предыдущий элемент списка
Краткое нажатие клавиши «К»			Позволяет выбрать элемент списка
Долгое нажатие клавиши «Назад»			Позволяет вернуться в предыдущее меню
Краткое нажатие клавиши «Стоп»			Выход из меню
Краткое нажатие клавиши «Воспроизведение/Пауза»	клавиши		Повторяет заголовок и текущий пункт меню
Долгое нажатие клавиши «Воспроизведение/Пауза»	клавиши		Контекстная справка

3.6.1.5 Выбор номера дома

Назовите номер дома из предложенного диапазона голосом или введите его с помощью виртуальной клавиатуры.

Используйте элемент «Не имеет значения», если вам необязательно водить определённый номер дома, или «Перекрёсток», если вы хотите указать пересечение с сопредельной улицей.

Замечание: если на необходимой вам улице номера домов не указаны, вам необходимо обязательно выбрать «Не имеет значения» или «Перекрёсток», чтобы завершить ввод адреса пункта назначения.

Используйте следующие клавиши:

Кнопка подачи голосовой команды	Позволяет задать номер дома голосом
Долгое нажатие клавиши «К»	Позволяет перейти в режим виртуальной клавиатуры
Краткое нажатие клавиши «Вперёд»	Объявляет следующий элемент списка
Краткое нажатие клавиши «Назад»	Объявляет предыдущий элемент списка
Краткое нажатие клавиши «К»	Позволяет выбрать элемент списка
Долгое нажатие клавиши «Назад»	Позволяет вернуться в предыдущее меню
Долгое нажатие клавиши «Вперёд»	Позволяет выбрать элемент «Не имеет значения»
Краткое нажатие клавиши «Стоп»	Выход из меню
Краткое нажатие клавиши «Воспроизведение/Пауза»	Повторяет заголовок и текущий пункт меню
Долгое нажатие клавиши «Воспроизведение/Пауза»	Контекстная справка

3.6.1.6 Выбор перекрёстка

Назовите сопредельную улицу голосом или выберите из списка доступных улиц.

Чтобы улучшить качество распознавания названий улиц, называйте улицу полностью, например «Ярославское шоссе», а не «Ярославское» или «Ярославка».

Чтобы задать название сопредельной улицы, вы также можете использовать режим виртуальной клавиатуры.

Используйте следующие клавиши:

Кнопка подачи голосовой команды	Позволяет задать название улицы голосом
Долгое нажатие клавиши «К»	Позволяет перейти в режим виртуальной клавиатуры
Краткое нажатие клавиши «Вперёд»	Объявляет следующий элемент списка
Краткое нажатие клавиши «Назад»	Объявляет предыдущий элемент списка
Краткое нажатие клавиши «К»	Позволяет выбрать элемент списка
Долгое нажатие клавиши «Назад»	Позволяет вернуться в предыдущее меню
Краткое нажатие клавиши «Стоп»	Выход из меню
Краткое нажатие клавиши «Воспроизведение/Пауза»	Повторяет заголовок и текущий пункт меню
Долгое нажатие клавиши «Воспроизведение/Пауза»	Контекстная справка

3.6.1.7 Метро

Подтвердите голосом, что вы хотите использовать метро, или выберите «Да» или «Нет» из меню.

Используйте следующие клавиши:

Кнопка подачи голосовой команды	Позволяет задать голосом ваш выбор: Да или Нет
Краткое нажатие клавиши «Вперёд»	Объявляет следующий элемент списка
Краткое нажатие клавиши «Назад»	Объявляет предыдущий элемент списка
Краткое нажатие клавиши «К»	Позволяет выбрать элемент списка
Долгое нажатие клавиши «Назад»	Позволяет вернуться в предыдущее меню
Краткое нажатие клавиши «Стоп»	Выход из меню
Краткое нажатие клавиши «Воспроизведение/Пауза»	Повторяет заголовок и текущий пункт меню
Долгое нажатие клавиши «Воспроизведение/Пауза»	Контекстная справка

3.6.2 Навигация по последним маршрутам

Задайте полный адрес одного из ваших последних маршрутов голосом или выберите из списка доступных последних маршрутов.

Используйте следующие клавиши:

Кнопка подачи голосовой команды	Позволяет задать полный адрес одного из последних маршрутов голосом
Краткое нажатие клавиши «Вперёд»	Объявляет следующий элемент списка
Краткое нажатие клавиши «Назад»	Объявляет предыдущий элемент списка
Краткое нажатие клавиши «К»	Позволяет выбрать элемент списка
Долгое нажатие клавиши «Назад»	Позволяет вернуться в предыдущее меню
Краткое нажатие клавиши «Стоп»	Выход из меню
Краткое нажатие клавиши «Воспроизведение/Пауза»	Повторяет заголовок и текущий пункт меню
Долгое нажатие клавиши «Воспроизведение/Пауза»	Контекстная справка

Вы можете удалить список последних маршрутов. Чтобы узнать подробнее о том, как это сделать, обратитесь к разделу «Системные настройки».

3.6.3 Навигация по избранным

Задайте один из избранных адресов голосом или выберите один из доступных избранных адресов из списка.

Чтобы узнать, как добавить избранный адрес, обратитесь к разделу «Ориентиры».

Используйте следующие клавиши:

Кнопка подачи голосовой команды	Позволяет задать избранный адрес голосом. Для этого вам необходимо произнести имя избранного, заданное при добавлении адреса
---------------------------------	--

Краткое нажатие клавиши «Вперёд»		Объявляет следующий элемент списка
Краткое нажатие клавиши «Назад»		Объявляет предыдущий элемент списка
Краткое нажатие клавиши «К»		Позволяет выбрать элемент списка
Долгое нажатие клавиши «Назад»		Позволяет вернуться в предыдущее меню
Краткое нажатие клавиши «Стоп»		Выход из меню
Краткое нажатие клавиши «Воспроизведение/Пауза»		Повторяет заголовок и текущий пункт меню
Долгое нажатие клавиши «Воспроизведение/Пауза»		Контекстная справка

3.6.4 Навигация по контакту

Задайте контакт, по адресу которого вы хотите перейти, голосом или выберите из списка контактов.

Чтобы узнать, как добавить контакт, обратитесь к разделу «Ориентиры».

Используйте следующие клавиши:

Кнопка подачи голосовой команды		Позволяет задать контакт голосом
Краткое нажатие клавиши «Вперёд»		Объявляет следующий элемент списка
Краткое нажатие клавиши «Назад»		Объявляет предыдущий элемент списка
Краткое нажатие клавиши «К»		Позволяет выбрать элемент списка
Долгое нажатие клавиши «Назад»		Позволяет вернуться в предыдущее меню
Краткое нажатие клавиши «Стоп»		Выход из меню
Краткое нажатие клавиши «Воспроизведение/Пауза»		Повторяет заголовок и текущий пункт меню
Долгое нажатие клавиши «Воспроизведение/Пауза»		Контекстная справка

3.6.5 Навигация по ориентиру

3.6.5.1 Выбор категории ориентира

Задайте категорию ориентира голосом или выберите из списка доступных категорий.

Чтобы узнать, как добавить ориентир, обратитесь к разделу «Ориентиры».

Используйте следующие клавиши:

Кнопка подачи голосовой команды		Позволяет задать категорию ориентира голосом
Краткое нажатие клавиши «Вперёд»		Объявляет следующий элемент списка
Краткое нажатие клавиши «Назад»		Объявляет предыдущий элемент списка
Краткое нажатие клавиши «К»		Позволяет выбрать элемент списка
Долгое нажатие клавиши «Назад»		Позволяет вернуться в предыдущее меню
Краткое нажатие клавиши «Стоп»		Выход из меню
Краткое нажатие клавиши «Воспроизведение/Пауза»		Повторяет заголовок и текущий пункт меню
Долгое нажатие клавиши «Воспроизведение/Пауза»		Контекстная справка

3.6.5.2 Выбор ориентира

Задайте голосовую метку, ассоциированную с ориентиром, голосом или выберите ориентир из списка доступных.

Используйте следующие клавиши:

Кнопка подачи голосовой команды	Позволяет задать ориентир голосом
Краткое нажатие клавиши «Вперёд»	Объявляет следующий элемент списка
Краткое нажатие клавиши «Назад»	Объявляет предыдущий элемент списка
Краткое нажатие клавиши «К»	Позволяет выбрать элемент списка
Долгое нажатие клавиши «Назад»	Позволяет вернуться в предыдущее меню
Краткое нажатие клавиши «Стоп»	Выход из меню
Краткое нажатие клавиши «Воспроизведение/Пауза»	Повторяет заголовок и текущий пункт меню
Долгое нажатие клавиши «Воспроизведение/Пауза»	Контекстная справка

3.6.6 Навигация к точке интереса

Точки интереса, или полезные адреса, — это адреса, потенциально интересные пользователю.

Точкой интереса может быть достопримечательность, гостиница, ресторан, билетная касса, аптека, клиника, магазин, сервис-центр, школа и т.д., то есть любое интересное и/или полезное место.

В Kартен Mobility точки интереса распределены по категориям и подкатегориям.

Чтобы перейти к точке интереса, вам необходимо задать место, вокруг которого Kартен Mobility должен предоставить точки интереса, а также выбрать категорию и подкатеорию.

Точки интереса предоставлены картографической службой, поэтому Kapsys не несёт ответственности за истинность и актуальность данной информации.

3.6.6.1 Пункт отправления для поиска точек интереса

Задайте пункт отправления поиска голосом или выберите из следующих элементов:

- «Текущее местоположение»: Ищет точки интереса вокруг вашего текущего местоположения. Для работы этой функции необходим сигнал GPS.
- «По адресу»: Ищет точки интереса вокруг определённого места, адрес которого нужно ввести.

Используйте следующие клавиши:

Кнопка подачи голосовой команды	Позволяет задать элемент списка голосом
Краткое нажатие клавиши «Вперёд»	Объявляет следующий элемент списка
Краткое нажатие клавиши «Назад»	Объявляет предыдущий элемент списка
Краткое нажатие клавиши «К»	Позволяет выбрать элемент списка
Долгое нажатие клавиши «Назад»	Позволяет вернуться в предыдущее меню
Краткое нажатие клавиши «Стоп»	Выход из меню
Краткое нажатие клавиши «Воспроизведение/Пауза»	Повторяет заголовок и текущий пункт меню
Долгое нажатие клавиши «Воспроизведение/Пауза»	Контекстная справка

3.6.6.2 Выбор категории точек интереса

Задайте голосом категорию точек интереса или выберите из списка доступных категорий.

Используйте следующие клавиши:

Кнопка подачи голосовой команды		Позволяет задать категорию точек интереса голосом
Краткое нажатие клавиши «Вперёд»		Объявляет следующий элемент списка
Краткое нажатие клавиши «Назад»		Объявляет предыдущий элемент списка
Краткое нажатие клавиши «К»		Позволяет выбрать элемент списка
Долгое нажатие клавиши «Назад»		Позволяет вернуться в предыдущее меню
Краткое нажатие клавиши «Стоп»		Выход из меню
Краткое нажатие клавиши «Воспроизведение/Пауза»	клавиши	Повторяет заголовок и текущий пункт меню
Долгое нажатие клавиши «Воспроизведение/Пауза»	клавиши	Контекстная справка

3.6.6.3 Выбор подкатегории точек интереса

Задайте подкатеорию точек интереса голосом или выберите из списка доступных подкатегорий.

Используйте следующие клавиши:

Кнопка подачи голосовой команды		Позволяет задать подкатеорию точек интереса голосом
Краткое нажатие клавиши «Вперёд»		Объявляет следующий элемент списка
Краткое нажатие клавиши «Назад»		Объявляет предыдущий элемент списка
Краткое нажатие клавиши «К»		Позволяет выбрать элемент списка
Долгое нажатие клавиши «Назад»		Позволяет вернуться в предыдущее меню
Краткое нажатие клавиши «Стоп»		Выход из меню
Краткое нажатие клавиши «Воспроизведение/Пауза»	клавиши	Повторяет заголовок и текущий пункт меню
Долгое нажатие клавиши «Воспроизведение/Пауза»	клавиши	Контекстная справка

3.6.6.4 Выбор точки интереса

Задайте точку интереса, к которой вы хотите направиться, голосом или выберите из списка доступных точек.

Используйте следующие клавиши:

Кнопка подачи голосовой команды		Позволяет задать название точки интереса голосом
Краткое нажатие клавиши «Вперёд»		Объявляет следующий элемент списка
Краткое нажатие клавиши «Назад»		Объявляет предыдущий элемент списка
Краткое нажатие клавиши «К»		Позволяет выбрать элемент списка
Долгое нажатие клавиши «Назад»		Позволяет вернуться в предыдущее меню
Краткое нажатие клавиши «Стоп»		Выход из меню
Краткое нажатие клавиши «Воспроизведение/Пауза»	клавиши	Повторяет заголовок и текущий пункт меню

Долгое нажатие клавиши Контекстная справка
«Воспроизведение/Пауза»

3.6.7 Виртуальный маршрут

Картен Mobility даёт вам возможность подготовить маршрут от пункта отправления до пункта назначения. Пункты отправления и назначения можно задать: по адресу, по последним маршрутам, по избранному, по контакту, по ориентиру или по точке интереса.

В пешеходном режиме вам будет предложено использовать метро, если оно доступно для данного города.

Описание рассчитанного маршрута будет вам предложено в виде схемы маршрута, где будут приведены все инструкции по навигации от пункта отправления до пункта назначения.

3.6.7.1 Выбор пункта отправления

Задайте пункт отправления голосом или выберите его из списка доступных элементов.

Используйте следующие клавиши:

Кнопка подачи голосовой команды	Позволяет указать пункт отправления голосом
Краткое нажатие клавиши «Вперёд»	Объявляет следующий элемент списка
Краткое нажатие клавиши «Назад»	Объявляет предыдущий элемент списка
Краткое нажатие клавиши «К»	Позволяет выбрать элемент списка
Долгое нажатие клавиши «Назад»	Позволяет вернуться в предыдущее меню
Краткое нажатие клавиши «Стоп»	Выход из меню
Краткое нажатие клавиши «Воспроизведение/Пауза»	Повторяет заголовок и текущий пункт меню
Долгое нажатие клавиши «Воспроизведение/Пауза»	Контекстная справка

3.6.7.2 Выбор пункта назначения

Задайте пункт назначения голосом или выберите из списка доступных элементов.

Используйте следующие клавиши:

Кнопка подачи голосовой команды	Позволяет задать пункт назначения виртуального маршрута голосом
Краткое нажатие клавиши «Вперёд»	Объявляет следующий элемент списка
Краткое нажатие клавиши «Назад»	Объявляет предыдущий элемент списка
Краткое нажатие клавиши «К»	Позволяет выбрать элемент списка
Долгое нажатие клавиши «Назад»	Позволяет вернуться в предыдущее меню
Краткое нажатие клавиши «Стоп»	Выход из меню
Краткое нажатие клавиши «Воспроизведение/Пауза»	Повторяет заголовок и текущий пункт меню
Долгое нажатие клавиши «Воспроизведение/Пауза»	Контекстная справка

3.6.8 Nouvelle adresse par code postal ou ZIP code :

3.6.8.1 Ввод почтового индекса

Kapten Mobility предоставляет возможность определять адреса по почтовому индексу. Почтовый индекс вводится исключительно в режиме виртуальной клавиатуры.

Как только вы введёте достаточное число символов, вам будет предложен список отфильтрованных по ним индексов. Вы также можете запросить список в любой момент ввода с помощью долгого нажатия клавиши «К».

Если вы используете почтовый индекс города, на следующем этапе вам будет предложено выбрать улицу и номер дома.

Если вы используете индекс конечной точки, навигация до этого адреса начнётся автоматически.

В режиме виртуальной клавиатуры используются следующие клавиши:

Кнопка подачи голосовой команды	Позволяет задать голосом символ
Долгое нажатие клавиши «К»	Позволяет войти в режим виртуальной клавиатуры или выйти из него
Краткое нажатие клавиши «Вперёд»	Объявляет следующий символ
Краткое нажатие клавиши «Назад»	Объявляет предыдущий символ
Долгое нажатие клавиши «Вперёд»	Переключает между вводом букв и вводом цифр
Краткое нажатие клавиши «К»	Выбирает символ
Долгое нажатие клавиши «Назад»	Стирает последний символ
Краткое нажатие клавиши «Воспроизведение/Пауза»	Объявляет введённые символы
Краткое нажатие клавиши «Стоп»	Выход из меню
Долгое нажатие клавиши «Воспроизведение/Пауза»	Контекстная справка

3.6.8.2 Выбор индекса

Выберите нужный вам почтовый индекс из предложенного списка.

Используйте следующие клавиши:

Краткое нажатие клавиши «Вперёд»	Объявляет следующий элемент списка
Краткое нажатие клавиши «Назад»	Объявляет предыдущий элемент списка
Краткое нажатие клавиши «К»	Позволяет выбрать элемент списка
Долгое нажатие клавиши «К»	Позволяет вернуться в режим виртуальной клавиатуры
Долгое нажатие клавиши «Назад»	Позволяет вернуться в предыдущее меню
Краткое нажатие клавиши «Стоп»	Выход из меню
Краткое нажатие клавиши «Воспроизведение/Пауза»	Повторяет заголовок и текущий пункт меню
Долгое нажатие клавиши «Воспроизведение/Пауза»	Контекстная справка

3.7 Во время навигации

3.7.1 Возможные действия во время навигации

Во время навигации вы можете получить информацию, относящуюся к текущему маршруту, или взаимодействовать с Kapten Mobility:

- С помощью ключевых слов режима навигации. Чтобы узнать доступные ключевые слова, произнесите «Ключевые слова»;
- Или с помощью клавиатуры.

К примеру, вы можете остановить навигацию, перейти в режим схемы маршрута, перейти к использованию метро или сменить режим с пешеходного на автомобильный и обратно, не останавливая навигацию.

Вы также можете повторить последнюю инструкцию навигации, прослушать следующую инструкцию, оставшееся расстояние, узнать текущее время и уровень сигнала GPS.

Замечание: Если вы не следуете заданному маршруту, Kартен Mobility пересчитает ваш маршрут, исходя из вашего текущего местоположения. О том, что маршрут перерасчитан, вам будет сообщено звуковым сигналом.

При навигации используйте следующие клавиши:

Кнопка подачи голосовой команды	Позволяет произнести одно из ключевых слов режима навигации, перечисленных в разделе 2.6
Краткое нажатие клавиши «Вперёд»	Объявляет следующую инструкцию навигации
Краткое нажатие клавиши «Назад»	Объявляет предыдущую инструкцию навигации
Краткое нажатие клавиши «К»	Повторяет последнее сообщение
Долгое нажатие клавиши «Вперёд»	В пешеходном режиме позволяет перейти от пешеходной навигации к использованию метро
Краткое нажатие клавиши «Стоп»	Позволяет остановить навигацию
Краткое нажатие клавиши «Воспроизведение/Пауза»	Позволяет поставить на паузу или возобновить навигацию
Долгое нажатие клавиши «Воспроизведение/Пауза»	Контекстная справка

3.7.2 Режим схемы маршрута

Схема маршрута содержит список всех инструкций навигации. Она доступна в следующих случаях:

- В пешеходном режиме с использованием метро и без него;
- В автомобильном режиме навигации;
- В режиме виртуального маршрута;
- В режиме схемы метро.

Чтобы активировать режим схемы маршрута, используйте ключевое слово «Схема маршрута».

В режиме схемы маршрута используйте следующие клавиши:

Краткое нажатие клавиши «Вперёд»	Объявляет следующую инструкцию схемы маршрута
Краткое нажатие клавиши «Назад»	Объявляет предыдущую инструкцию схемы маршрута
Краткое нажатие клавиши «К»	Повторяет последнее сообщение
Долгое нажатие клавиши «Вперёд»	В режиме схемы маршрута навигации или схемы метро позволяет перейти к следующей схеме
Долгое нажатие клавиши «Назад»	В режиме схемы маршрута навигации или схемы метро позволяет перейти к предыдущей схеме
Краткое нажатие клавиши «Стоп»	Позволяет выйти из схемы маршрута

Долгое нажатие клавиши «Воспроизведение/Пауза» Контекстная справка

Замечание: в конце схемы маршрута краткое нажатие клавиши «Вперёд» позволяет вернуться в её начало.

3.8 Режим схемы метро

3.8.1 Описание

Режим схемы метро позволяет вам получить схему маршрута от одной станции метро до другой в одном и том же городе.

Чтобы это сделать, Karpen Mobility предложит вам ввести город, схему метро которого вы хотите получить, или использовать текущее местоположение. После этого вам нужно ввести станцию отправления и станцию назначения. Для каждого ввода вы можете воспользоваться режимом виртуальной клавиатуры или распознаванием голоса.

После этого Karpen Mobility предоставит вам схему маршрута, по которой вы сможете перемещаться с помощью клавиатуры (см. «Режим схемы маршрута»).

3.8.2 Выбор станции отправления

Задайте станцию отправления голосом или выберите из списка доступных станций.

По умолчанию список станций метро соответствует городу, в котором вы находитесь. Чтобы выбрать другой город, используйте долгое нажатие клавиши «Назад».

Используйте следующие клавиши:

Кнопка подачи голосовой команды	Позволяет задать название станции отправления голосом
Долгое нажатие клавиши «К»	Позволяет перейти в режим виртуальной клавиатуры
Краткое нажатие клавиши «Вперёд»	Объявляет следующий элемент списка
Краткое нажатие клавиши «Назад»	Объявляет предыдущий элемент списка
Краткое нажатие клавиши «К»	Позволяет выбрать элемент списка
Долгое нажатие клавиши «Назад»	Позволяет выбрать другой город
Краткое нажатие клавиши «Стоп»	Выход из меню
Краткое нажатие клавиши «Воспроизведение/Пауза»	Повторяет заголовок и текущий пункт меню
Долгое нажатие клавиши «Воспроизведение/Пауза»	Контекстная справка

3.8.3 Выбор станции назначения

Задайте станцию назначения голосом или выберите из списка доступных станций.

Используйте следующие клавиши:

Кнопка подачи голосовой команды	Позволяет задать станцию назначения голосом
Долгое нажатие клавиши «К»	Позволяет перейти в режим виртуальной клавиатуры
Краткое нажатие клавиши «Вперёд»	Объявляет следующий элемент списка
Краткое нажатие клавиши «Назад»	Объявляет предыдущий элемент списка
Краткое нажатие клавиши «К»	Позволяет выбрать элемент списка

Долгое нажатие клавиши «Назад»		Позволяет вернуться в предыдущее меню
Краткое нажатие клавиши «Стоп»		Выход из меню
Краткое нажатие клавиши «Воспроизведение/Пауза»	клавиши	Повторяет заголовок и текущий пункт меню
Долгое нажатие клавиши «Воспроизведение/Пауза»	клавиши	Контекстная справка

3.9 Режим обзора карты

3.9.1 Описание

С помощью этой функции вы можете читать карту, перемещаясь от перекрёстка к перекрёстку и получая описание каждого из них.

Принцип состоит в следующем: вы вводите адрес отправления. После этого Kapten Mobility помещает фокус на ближайшую улицу и сообщает вам о перекрёстках вокруг этого места. Затем вы можете читать карту с помощью клавиатуры, как показано ниже. После этого вам будут объявлены улицы, составляющие перекрёсток. Затем вы можете выбрать направление, и фокус снова переместится к ближайшему перекрёстку.

3.9.2 Выбор точки отправления

Укажите вашу точку отправления, произнеся одно из следующих ключевых слов:

- «Текущее местоположение»: Позволяет выбрать ваше текущее местоположение в качестве точки отправления;
- «По адресу»: позволяет ввести в качестве точки отправления новый адрес;
- «Последние маршруты»: позволяет в качестве точки отправления выбрать один из последних записанных маршрутов;
- «Избранные»: позволяет выбрать в качестве точки отправления избранный адрес;
- «Контакты»: Позволяет выбрать в качестве точки отправления один из ваших контактов;
- «Ориентир»: позволяет выбрать в качестве точки отправления один из ориентиров;
- «Точки интереса»: позволяет выбрать в качестве пункта отправления одну из точек интереса.

Используйте следующие клавиши:

Кнопка подачи голосовой команды		Позволяет задать голосом нужный элемент списка
Краткое нажатие клавиши «Вперёд»		Объявляет следующий элемент списка
Краткое нажатие клавиши «Назад»		Объявляет предыдущий элемент списка
Краткое нажатие клавиши «К»		Позволяет выбрать элемент списка
Долгое нажатие клавиши «Назад»		Позволяет вернуться в предыдущее меню
Краткое нажатие клавиши «Стоп»		Выход из меню
Краткое нажатие клавиши «Воспроизведение/Пауза»	клавиши	Повторяет заголовок и текущий пункт меню
Долгое нажатие клавиши «Воспроизведение/Пауза»	клавиши	Контекстная справка

3.9.3 Перемещение по карте

Чтобы виртуально перемещаться по карте, вы можете использовать следующие клавиши:

Краткое нажатие клавиши «Вперёд»	Позволяет при каждом нажатии получать информацию об улицах, составляющих перекрёсток, против часовой стрелки
Краткое нажатие клавиши «Назад»	Позволяет при каждом нажатии получать информацию об улицах, составляющих перекрёсток, по часовой стрелке
Краткое нажатие клавиши «К»	Позволяет выбрать текущую улицу
Долгое нажатие клавиши «Назад»	Позволяет вернуться к предыдущему перекрёстку
Краткое нажатие клавиши «Стоп»	Выход из режима обзора карты
Краткое нажатие клавиши «Воспроизведение/Пауза»	Повторяет название текущей улицы
Долгое нажатие клавиши «Воспроизведение/Пауза»	Контекстная справка

3.10 Режим «Мои маршруты»

3.10.1 Описание

Karpen Mobility позволяет вам записать маршрут, чтобы вы впоследствии могли воспользоваться им для навигации. Запись маршрута считается навигацией: вы не можете, записывая маршрут, одновременно производить навигацию к точке назначения.

Вы можете следовать по записанному маршруту в направлении записи или в обратном направлении, чтобы вернуться в точку отправления.

С каждым маршрутом ассоциирована голосовая метка, которую вы впоследствии можете изменить.

Наконец, вы можете удалить записанный маршрут из памяти Karpen Mobility.

Обратите внимание, что режим «Мои маршруты» доступен только при пешеходной навигации.

3.10.2 Меню «Мои маршруты»

Укажите желаемое действие голосом или выберите из следующего списка:

- «Записать маршрут»: позволяет начать запись маршрута;
- «Перейти по маршруту»: Позволяет начать навигацию по предварительно записанному маршруту;
- «Удалить маршрут»: Позволяет удалить маршрут из памяти;
- «Изменить маршрут»: Позволяет изменить голосовую метку, ассоциированную с маршрутом.

Используются следующие клавиши:

Кнопка подачи голосовой команды	Позволяет задать голосом нужный элемент списка
Краткое нажатие клавиши «Вперёд»	Объявляет следующий элемент списка
Краткое нажатие клавиши «Назад»	Объявляет предыдущий элемент списка
Краткое нажатие клавиши «К»	Позволяет выбрать элемент списка
Долгое нажатие клавиши «Назад»	Позволяет вернуться в предыдущее меню
Краткое нажатие клавиши «Стоп»	Выход из меню
Краткое нажатие клавиши «Воспроизведение/Пауза»	Повторяет заголовок и текущий пункт меню
Долгое нажатие клавиши	Контекстная справка

«Воспроизведение/Пауза»

3.10.3 Меню «Записать маршрут»

Перед началом записи маршрута с ним необходимо ассоциировать голосовую метку, чтобы маршрут можно было найти впоследствии.

Чтобы записать голосовую метку, используйте кнопку подачи голосовой команды; если вы не хотите задавать голосовую метку, нажмите клавишу «Вперёд».

Как только вы достигнете места назначения, вам необходимо остановить запись маршрута, нажав клавишу «Стоп».

Используйте следующие клавиши:

Кнопка подачи голосовой команды	Позволяет начать запись голосовой метки
Краткое нажатие клавиши «Вперёд»	Позволяет пропустить этот этап, если вы не хотите задавать голосовую метку для маршрута
Долгое нажатие клавиши «Назад»	Позволяет вернуться в предыдущее меню
Краткое нажатие клавиши «Стоп»	Остановить запись, сохранить маршрут и выйти из меню
Краткое нажатие клавиши «Воспроизведение/Пауза»	Повторяет заголовок и текущий пункт меню
Долгое нажатие клавиши «Воспроизведение/Пауза»	Контекстная справка

3.10.4 Меню «Пройти по маршруту»

3.10.4.1 Выбор маршрута

Задайте название желаемого маршрута голосом или выберите из списка доступных маршрутов.

Используйте следующие клавиши:

Кнопка подачи голосовой команды	Позволяет задать название маршрута голосом
Краткое нажатие клавиши «Вперёд»	Объявляет следующий элемент списка
Краткое нажатие клавиши «Назад»	Объявляет предыдущий элемент списка
Краткое нажатие клавиши «К»	Позволяет выбрать элемент списка
Долгое нажатие клавиши «Назад»	Позволяет вернуться в предыдущее меню
Краткое нажатие клавиши «Стоп»	Выход из меню
Краткое нажатие клавиши «Воспроизведение/Пауза»	Повторяет заголовок и текущий пункт меню
Долгое нажатие клавиши «Воспроизведение/Пауза»	Контекстная справка

3.10.4.2 Выбор направления движения

Задайте желаемое направления голосом или выберите из следующего списка:

- «В направлении записи»: Будет произведена навигация в направлении записи;
- «В обратном направлении»: Будет произведена навигация в направлении, обратном записанному.

Используйте следующие клавиши:

Кнопка подачи голосовой команды	Позволяет задать направление маршрута голосом
Краткое нажатие клавиши «Вперёд»	Объявляет следующий элемент списка
Краткое нажатие клавиши «Назад»	Объявляет предыдущий элемент списка
Краткое нажатие клавиши «К»	Позволяет выбрать элемент списка
Долгое нажатие клавиши «Назад»	Позволяет вернуться в предыдущее меню
Краткое нажатие клавиши «Стоп»	Выход из меню
Краткое нажатие клавиши «Воспроизведение/Пауза»	Повторяет заголовок и текущий пункт меню
Долгое нажатие клавиши «Воспроизведение/Пауза»	Контекстная справка

3.10.5 Меню «Удалить маршрут»

3.10.5.1 Выбор маршрута для удаления

Задайте имя удаляемого маршрута голосом или выберите из списка доступных маршрутов.

Используйте следующие клавиши:

Кнопка подачи голосовой команды	Позволяет задать имя маршрута голосом
Краткое нажатие клавиши «Вперёд»	Объявляет следующий элемент списка
Краткое нажатие клавиши «Назад»	Объявляет предыдущий элемент списка
Краткое нажатие клавиши «К»	Позволяет выбрать элемент списка
Долгое нажатие клавиши «Назад»	Позволяет вернуться в предыдущее меню
Краткое нажатие клавиши «Стоп»	Выход из меню
Краткое нажатие клавиши «Воспроизведение/Пауза»	Повторяет заголовок и текущий пункт меню
Долгое нажатие клавиши «Воспроизведение/Пауза»	Контекстная справка

3.10.5.2 Подтверждение удаления маршрута

Подтвердите или откажитесь от удаления голосом или выберите «Да» или «Нет» из списка.

Внимание: удалённый маршрут восстановить невозможно.

Используйте следующие клавиши:

Кнопка подачи голосовой команды	Позволяет задать ваш выбор голосом: да или нет
Краткое нажатие клавиши «Вперёд»	Объявляет следующий элемент списка
Краткое нажатие клавиши «Назад»	Объявляет предыдущий элемент списка
Краткое нажатие клавиши «К»	Позволяет выбрать элемент списка
Долгое нажатие клавиши «Назад»	Позволяет вернуться в предыдущее меню
Краткое нажатие клавиши «Стоп»	Выход из меню
Краткое нажатие клавиши «Воспроизведение/Пауза»	Повторяет заголовок и текущий пункт меню
Долгое нажатие клавиши «Воспроизведение/Пауза»	Контекстная справка

3.10.6 Меню «Изменить маршрут»

Задайте название маршрута, голосвую метку которого вы хотите изменить, голосом или выберите маршрут из предложенного списка.

Используйте следующие клавиши:

Кнопка подачи голосовой команды	Позволяет задать название маршрута голосом
Краткое нажатие клавиши «Вперёд»	Объявляет следующий элемент списка
Краткое нажатие клавиши «Назад»	Объявляет предыдущий элемент списка
Краткое нажатие клавиши «К»	Позволяет выбрать элемент списка
Долгое нажатие клавиши «Назад»	Позволяет вернуться в предыдущее меню
Краткое нажатие клавиши «Стоп»	Выход из меню
Краткое нажатие клавиши «Воспроизведение/Пауза»	Повторяет заголовок и текущий пункт меню
Долгое нажатие клавиши «Воспроизведение/Пауза»	Контекстная справка

3.10.7 Во время записи маршрута

Когда активен режим записи маршрута, Kapten Mobility периодически записывает ваше местоположение, чтобы впоследствии можно было восстановить маршрут.

В режиме записи маршрута невозможно активировать навигацию.

Однако вам доступны функция свободной навигации, mp3-проигрыватель и проигрыватель аудиокниг.

Используйте следующие клавиши:

Кнопка подачи голосовой команды	Позволяет получить доступ к общим ключевым словам или к ключевым словам активной функции
Краткое нажатие клавиши «Стоп»	Позволяет остановить запись маршрута

3.11 **Режим навигации «По азимуту»**

3.11.1 Описание

Режим навигации «По азимуту» позволяет в реальном времени получать информацию о направлении и расстоянии до места назначения. Расстояние рассчитывается по прямой, без учёта особенностей маршрута. Обратите внимание, что по достижении места назначения навигация в этом режиме не останавливается: чтобы её остановить, используйте краткое нажатие клавиши «К».

Этот режим полезен, когда необходимо достичь точного места вне зависимости от того, есть оно на дорожной сети или нет.

Внимание: информация предоставляется ориентировочно, без учёта топологии и возможных опасностей (мосты, реки, препятствия и т.д.); компания Karsys не несёт ответственности за явный или неявный ущерб, причинённый в результате навигации в данном режиме.

В режиме навигации по азимуту предоставляется следующая информация:

- Ориентация места назначения по отношению к вашему текущему местоположению. Эта информация даётся в виде основной ориентации (север, северо-восток, восток, юго-восток, юг, юго-запад, запад и северо-запад)..
- Расстояние от вас до места назначения. Эта информация даётся в километрах и метрах или в милях и футах.

- Направление (или курс), по которому нужно следовать для достижения пункта назначения. Эта информация даётся в виде положения стрелки часов (от 1 до 12 часов) и рассчитывается от направления вашего движения. Обратите внимание, что для получения такой информации вы должны двигаться. Если вы остановитесь, Karten Mobility сначала сообщит вам последний рассчитанный курс. Затем устройство выдаст сообщение «Нет информации о направлении», означающее, что аппарат не может получить достоверную информацию о курсе.

Примеры сообщений навигации по азимуту:

- «Пункт назначения 250 метров на северо-запад, двигайтесь на 3 часа» — пункт назначения находится в 250 метрах к северо-западу, вам нужно двигаться вправо.
- «Пункт назначения 500 метров на юг, двигайтесь на 12 часов» — пункт назначения находится в 500 метрах к югу, вам следует двигаться строго прямо.
- «Пункт назначения 50 метров на восток, нет информации о направлении» — пункт назначения находится в 50 метрах к востоку, и Karten Mobility не может установить курс. Начните движение, чтобы получить информацию о направлении.

3.11.2 Возможные действия во время навигации по азимуту

Во время навигации по азимуту информация о направлении, расстоянии и курсе движения сообщается периодически

В этом режиме используются следующие клавиши:

Кнопка подачи голосовой команды	Позволяет произнести одно из ключевых слов, указанных в разделе 2.6
Краткое нажатие клавиши «Вперёд»	Объявляет инструкцию навигации по азимуту
Краткое нажатие клавиши «К»	Повторяет последнее сообщение
Краткое нажатие клавиши «Стоп»	Позволяет остановить навигацию по азимуту
Краткое нажатие клавиши «Воспроизведение/Пауза»	Позволяет поставить на паузу или возобновить навигацию
Долгое нажатие клавиши «Воспроизведение/Пауза»	Контекстная справка

Параметры навигации по азимуту (см. Раздел «Системные параметры») позволяют вам:

- Определить частоту повторения сообщений о навигации по азимуту;
- Активировать или деактивировать навигацию по азимуту в конце пути.

4 Свободная навигация

4.1 Описание

Этот режим позволяет в реальном времени получать информацию об окружающей среде. При активации этой функции Karten Mobility объявит название улицы, на которой вы находитесь, а также информацию о ближайшем перекрёстке.

Когда вы приблизитесь к перекрёстку, Karten Mobility опишет его вам, называя улицы, которые составляют перекрёсток. После того, как вы сойдёте с перекрёстка, устройство назовёт ближайшую улицу, к которой вы направляетесь.

Вы можете изменять некоторые параметры свободной навигации. Так например:

- Определить, следует ли сообщать ближайшие точки интереса и ориентиры;
- Определить, нужно ли автоматически повторять сообщения свободной навигации;
- Решить, нужно ли включить или выключить сообщения свободной навигации во время движения по маршруту.

Для получения более подробной информации обратитесь к разделу 8 «Системные параметры».

4.2 Включение и выключение свободной навигации

Включить и выключить свободную навигацию можно:

С помощью долгого нажатия клавиши «Свободная навигация». Эта клавиша помечена треугольником и находится в верхнем ряду функциональных клавиш в центре.

Или с помощью ключевых слов «Включить свободную навигацию» и «Выключить свободную навигацию».

При включении и выключении свободной навигации Kapten Mobility подтверждает данное действие.

Внимание: свободная навигация отключается автоматически после соединения Kapten Mobility с компьютером или выключения устройства.

5 Ориентиры

5.1 Описание

Kapten Mobility снабжён функцией добавления ориентиров, позволяющей вам пометить место на карте, то есть записать его положение и всю сопутствующую информацию в память устройства.

Ориентиры используются главным образом в качестве пунктов назначения маршрута. Кроме того, сообщение о приближении к ориентиру можно получить в режиме свободной навигации.

Таким образом, ориентир — это геолокационная метка, состоящая из следующих компонентов:

- Географического положения или адреса;
- Голосовой метки для идентификации ориентира;
- Категории;
- Атрибута «Избранный» для быстрого доступа в качестве пункта назначения маршрута.

С помощью Kapten Mobility вы можете добавить новый ориентир, а также изменить и удалить существующие.

5.2 Активация меню ориентиров

Вы можете активировать меню ориентиров следующими способами:

- С помощью краткого нажатия клавиши «Ориентир». Эта клавиша помечена крестиком и находится в верхнем ряду функциональных клавишах справа;
- С помощью ключевого слова «Ориентир».

5.3 Меню «Ориентиры»

Укажите желаемую функцию голосом или выберите из следующего списка:

- «Создать ориентир»: позволяет добавить новый ориентир;
- «Изменить ориентир»: позволяет изменить существующий ориентир;
- «Удалить ориентир»: позволяет удалить ориентир.

Используйте следующие клавиши:

Кнопка подачи голосовой команды	Позволяет задать голосом нужный элемент списка
Краткое нажатие клавиши «Вперёд»	Объявляет следующий элемент списка
Краткое нажатие клавиши «Назад»	Объявляет предыдущий элемент списка
Краткое нажатие клавиши «К»	Позволяет выбрать элемент списка
Долгое нажатие клавиши «Назад»	Позволяет вернуться в предыдущее меню
Краткое нажатие клавиши «Стоп»	Выход из меню

Краткое нажатие «Воспроизведение/Пауза»	клавиши	Повторяет заголовок и текущий пункт меню
Долгое нажатие «Воспроизведение/Пауза»	клавиши	Контекстная справка

5.4 Создание ориентира

5.4.1 Местоположение ориентира

Задайте желаемое местоположение ориентира голосом или выберите из следующего списка:

- «По адресу»: позволяет создать ориентир, введя новый адрес;
- «Текущее местоположение»: позволяет создать ориентир исходя из вашего текущего местоположения;
- «Координаты»: позволяет создать ориентир, задав географические координаты по широте и долготе.

Вы также можете непосредственно перейти к созданию ориентира исходя из текущего местоположения, используя долгое нажатие клавиши «Ориентир».

Используйте следующие клавиши:

Кнопка подачи голосовой команды		Позволяет задать голосом нужный элемент списка
Краткое нажатие клавиши «Вперёд»		Объявляет следующий элемент списка
Краткое нажатие клавиши «Назад»		Объявляет предыдущий элемент списка
Краткое нажатие клавиши «К»		Позволяет выбрать элемент списка
Долгое нажатие клавиши «Назад»		Позволяет вернуться в предыдущее меню
Краткое нажатие клавиши «Стоп»		Выход из меню
Краткое нажатие «Воспроизведение/Пауза»	клавиши	Повторяет заголовок и текущий пункт меню
Долгое нажатие «Воспроизведение/Пауза»	клавиши	Контекстная справка

5.4.2 Голосовая метка ориентира

Задайте для ориентира голосовую метку, чтобы его легко можно было найти впоследствии.

Если вы не хотите задавать голосовую метку, кратко нажмите клавишу «Вперёд».

Используйте следующие клавиши:

Кнопка подачи голосовой команды		Позволяет начать запись голосовой метки
Краткое нажатие клавиши «К»		Позволяет остановить запись
Краткое нажатие клавиши «Вперёд»		Позволяет пропустить этот этап, если вы не хотите задавать голосовую метку для вашего ориентира
Долгое нажатие клавиши «Назад»		Позволяет вернуться в предыдущее меню
Краткое нажатие клавиши «Стоп»		Выход из меню
Краткое нажатие «Воспроизведение/Пауза»	клавиши	Повторяет заголовок и текущий пункт меню
Долгое нажатие «Воспроизведение/Пауза»	клавиши	Контекстная справка

5.4.3 Выбор категории ориентира

Задайте желаемую категорию голосом или выберите из списка доступных категорий.

Обратите внимание, что категория «Контакт» будет доступна в качестве ввода направления.

Используются следующие клавиши:

Кнопка подачи голосовой команды	Позволяет задать категорию голосом
Краткое нажатие клавиши «Вперёд»	Объявляет следующий элемент списка
Краткое нажатие клавиши «Назад»	Объявляет предыдущий элемент списка
Краткое нажатие клавиши «К»	Позволяет выбрать элемент списка
Долгое нажатие клавиши «Назад»	Позволяет вернуться в предыдущее меню
Краткое нажатие клавиши «Стоп»	Выход из меню
Краткое нажатие клавиши «Воспроизведение/Пауза»	Повторяет заголовок и текущий пункт меню
Долгое нажатие клавиши «Воспроизведение/Пауза»	Контекстная справка

5.4.4 Добавление ориентира атрибута «Избранный»

Отметив ориентир как избранный, вы сможете использовать его для быстрого доступа в качестве пункта назначения маршрута.

Подтвердите, хотите ли вы снабдить ориентир атрибутом «Избранный», голосом или выберите «Да» или «Нет» из списка.

Используйте следующие клавиши:

Кнопка подачи голосовой команды	Позволяет задать голосом ваш выбор: Да или Нет
Краткое нажатие клавиши «Вперёд»	Объявляет следующий элемент списка
Краткое нажатие клавиши «Назад»	Объявляет предыдущий элемент списка
Краткое нажатие клавиши «К»	Позволяет выбрать элемент списка
Долгое нажатие клавиши «Назад»	Позволяет вернуться в предыдущее меню
Краткое нажатие клавиши «Стоп»	Выход из меню
Краткое нажатие клавиши «Воспроизведение/Пауза»	Повторяет заголовок и текущий пункт меню
Долгое нажатие клавиши «Воспроизведение/Пауза»	Контекстная справка

5.4.5 Добавление ориентира по географическим координатам

Вы можете добавить ориентир, задав его географические координаты. Kартен Mobility запросит вас последовательно о широте и долготе ориентира. Вы всякий раз должны подтверждать вводимую информацию.

Эта возможность бывает особенно полезной при навигации по азимуту вне дорожных сетей.

Замечание: Если координаты, которые вы задали, лежат вне диапазона установленной на устройстве карты, Kартен Mobility предложит вам исправить введённые данные.

5.4.5.1 Ввод широты:

Введите широту вашего ориентира, используя режим виртуальной клавиатуры.

Чтобы ввести широту ориентира, достаточно назвать цифра за цифрой число градусов в виде десятичной дроби. Вы можете ввести широту от +90 до -90 градусов, причём «плюс» соответствует северной широте, а «минус» — южной. В качестве разделителя целой и дробной части используется точка. Если формат неверен, Karten Mobility сообщит вам об этом.

Примеры правильного формата широты: “+45.12”, “-65.1234”, “12.254”.

В режиме виртуальной клавиатуры используйте следующие клавиши:

Кнопка подачи голосовой команды	Позволяет продиктовать цифру или символ («плюс», «минус» или «точка»)
Краткое нажатие клавиши «Вперёд»	Объявляет следующую цифру или символ
Краткое нажатие клавиши «Назад»	Объявляет предыдущую цифру или символ
Долгое нажатие клавиши «Вперёд»	Переключает между цифрами и символами
Краткое нажатие клавиши “К”	Подтверждает ввод цифры или символа
Долгое нажатие клавиши “Назад»	Стирает последний символ
Краткое нажатие клавиши “Воспроизведение/Пауза»	Объявляет введённые символы
Долгое нажатие клавиши “К”	Выход из режима виртуальной клавиатуры и подтверждение ввода широты
Краткое нажатие клавиши “Стоп»	Выход без сохранения
Долгое нажатие клавиши “Воспроизведение/Пауза»	Контекстная справка

5.4.5.2 Подтверждение ввода широты

Подтвердите ввод широты голосом или выберите «да» или «нет» из списка.

Используйте следующие клавиши:

Кнопка подачи голосовой команды	Позволяет задать голосом ваш выбор: Да или Нет
Краткое нажатие клавиши «Вперёд»	Объявляет следующий элемент списка
Краткое нажатие клавиши «Назад»	Объявляет предыдущий элемент списка
Краткое нажатие клавиши “К”	Позволяет выбрать элемент списка
Долгое нажатие клавиши “К”	Позволяет вернуться в режим виртуальной клавиатуры для ввода широты
Долгое нажатие клавиши “Назад»	Позволяет вернуться к предыдущему этапу
Краткое нажатие клавиши “Стоп»	Выход из меню
Краткое нажатие клавиши “Воспроизведение/Пауза»	Повторяет заголовок и текущий пункт меню
Долгое нажатие клавиши “Воспроизведение/Пауза»	Контекстная справка

5.4.5.3 Ввод долготы:

Введите долготу вашего ориентира, используя режим виртуальной клавиатуры.

Чтобы ввести долготу ориентира, достаточно назвать цифра за цифрой число градусов в виде десятичной дроби. Вы можете ввести долготу от +180 до -180 градусов, причём «плюс»

соответствует восточной долготе, а «минус» — западной. В качестве разделителя целой и дробной части используется точка. Если формат неверен, Karten Mobility сообщит вам об этом.

Примеры верного формата долготы: “+45.12”, “-65.1234”, “120.254”.

В режиме виртуальной клавиатуры используйте следующие клавиши:

Кнопка подачи голосовой команды	Позволяет продиктовать цифру или символ («плюс», «минус» или «точка»)
Краткое нажатие клавиши «Вперёд»	Объявляет следующую цифру или символ
Краткое нажатие клавиши «Назад»	Объявляет предыдущую цифру или символ
Долгое нажатие клавиши «Вперёд»	Переключает между вводом цифр и символов
Краткое нажатие клавиши «К»	Подтверждает введённую цифру или символ
Долгое нажатие клавиши «Назад»	Стирает последний символ
Краткое нажатие клавиши «Воспроизведение/Пауза»	Объявляет введённые символы
Долгое нажатие клавиши «К»	Выход из режима виртуальной клавиатуры и подтверждение ввода долготы
Краткое нажатие клавиши «Стоп»	Выход без сохранения
Долгое нажатие клавиши «Воспроизведение/Пауза»	Контекстная справка

5.4.5.4 Подтверждение ввода долготы

Подтвердите ввод долготы голосом или выберите «да» или «нет» из списка.

Используйте следующие клавиши:

Кнопка подачи голосовой команды	Позволяет задать голосом ваш выбор: «да» или «нет»
Краткое нажатие клавиши «Вперёд»	Объявляет следующий элемент списка
Краткое нажатие клавиши «Назад»	Объявляет предыдущий элемент списка
Краткое нажатие клавиши «К»	Позволяет выбрать элемент списка
Долгое нажатие клавиши «К»	Позволяет вернуться к вводу долготы
Долгое нажатие клавиши «Назад»	Позволяет вернуться к предыдущему этапу
Краткое нажатие клавиши «Стоп»	Выход из меню
Краткое нажатие клавиши «Воспроизведение/Пауза»	Повторяет заголовок и текущий пункт меню
Долгое нажатие клавиши «Воспроизведение/Пауза»	Контекстная справка

5.5 Изменение ориентира

5.5.1 Описание

Вы можете изменить один из компонентов, составляющих ориентир, а именно:

- Категорию;
- Голосовую метку;
- Наличие или отсутствие атрибута «Избранный».

Обратите внимание, что местоположение вашего ориентира изменить нельзя.

Чтобы изменить ориентир, сначала нужно выбрать его категорию, а затем голосовую метку конкретного ориентира.

5.5.2 Изменение компонента ориентира

Как только ориентир выбран, задайте голосом компонент, который хотите изменить, или выберите из следующего списка:

- “Категория”: Позволяет изменить категорию ориентира;
- “Голосовая метка”: Позволяет изменить голосовую метку ориентира;
- “Избранный”: Позволяет добавить или снять у ориентира атрибут «Избранный».

Используйте следующие клавиши:

Кнопка подачи голосовой команды			Позволяет задать голосом компонент ориентира, который нужно изменить
Краткое нажатие клавиши «Вперёд»			Объявляет следующий элемент списка
Краткое нажатие клавиши «Назад»			Объявляет предыдущий элемент списка
Краткое нажатие клавиши “К”			Позволяет выбрать элемент списка
Долгое нажатие клавиши «Назад»			Позволяет вернуться в предыдущее меню
Краткое нажатие клавиши «Стоп»			Выход из меню
Краткое нажатие клавиши “Воспроизведение/Пауза»	клавиши		Повторяет заголовок и текущий пункт меню
Долгое нажатие клавиши “Воспроизведение/Пауза»	клавиши		Контекстная справка

5.6 **Удаление ориентира**

5.6.1 Описание

Вы можете удалить ориентир, записанный в память Karpen Mobility.

Чтобы удалить ориентир, вам сначала необходимо выбрать категорию, а затем голосовую метку конкретного ориентира.

5.6.2 Подтверждение удаления ориентира

Подтвердите удаление ориентира голосом или выберите «да» или «нет» из списка.

Используйте следующие клавиши:

Кнопка подачи голосовой команды			Позволяет задать голосом ваш выбор: «да» или «нет»
Краткое нажатие клавиши «Вперёд»			Объявляет следующий элемент списка
Краткое нажатие клавиши «Назад»			Объявляет предыдущий элемент списка
Краткое нажатие клавиши “К”			Позволяет выбрать элемент списка
Долгое нажатие клавиши «Назад»			Позволяет вернуться в предыдущее меню
Краткое нажатие клавиши «Стоп»			Выход из меню
Краткое нажатие клавиши “Воспроизведение/Пауза»	клавиши		Повторяет заголовок и текущий пункт меню
Долгое нажатие клавиши “Воспроизведение/Пауза»	клавиши		Контекстная справка

6 Функции мультимедиа

6.1 Описание

Kapten Mobility снабжён функциями мультимедиа. Они включают в себя музыкальный проигрыватель и проигрыватель аудиокниг в формате Daisy.

6.2 Предостережение о длительном прослушивании музыки:

В некоторых странах максимальная разрешённая громкость музыкальных проигрывателей составляет 100 децибел. Kapten Mobility и гарнитура, входящая в комплект устройства, соответствуют действующему законодательству.

Внимание! Продолжительное прослушивание музыки на полной громкости может повредить слух пользователя.

6.3 Хранение медиафайлов

Чтобы использовать данные функции, вам необходимо поместить в память Kapten Mobility музыку в формате mp3 или аудиокниги в формате Daisy. Для этого нужно подключить устройство к компьютеру и поместить файлы в следующие папки:

- "Music": Для музыкальных mp3-файлов;
- "Books": Для аудиокниг в формате Daisy.

Если память Kapten Mobility заполнена, вы можете добавить карту памяти стандарта MicroSd. На карте памяти также необходимо создать папки «Music» для mp3-файлов и «Books» для аудиокниг.

6.4 Проигрыватель mp3-файлов

Проигрыватель mp3-файлов включается следующими способами:

- С помощью краткого нажатия клавиши «mp3». Эта клавиша помечена кружком и находится в нижнем ряду функциональных клавиш слева;
- Или с помощью ключевого слова "MP3".

Долгое нажатие клавиши "MP3" позволяет непосредственно продолжить прослушивание последней композиции, которую вы слушали.

6.4.1 Режим прослушивания

Задайте желаемый режим прослушивания голосом или выберите из следующего списка:

- "Исполнитель": Позволяет выбрать исполнителя для прослушивания;
- "Альбом": Позволяет выбрать альбом;
- "Вся музыка": Позволяет запустить последовательное воспроизведение всех композиций.

Используйте следующие клавиши:

Кнопка подачи голосовой команды	Позволяет задать режим прослушивания голосом
Краткое нажатие клавиши «Вперёд»	Объявляет следующий элемент списка
Краткое нажатие клавиши «Назад»	Объявляет предыдущий элемент списка
Краткое нажатие клавиши «К»	Позволяет выбрать элемент списка
Долгое нажатие клавиши «Назад»	Позволяет вернуться в предыдущее меню
Краткое нажатие клавиши «Стоп»	Выход из меню
Краткое нажатие клавиши «Воспроизведение/Пауза»	Повторяет заголовок и текущий пункт меню

Долгое нажатие клавиши Контекстная справка
«Воспроизведение/Пауза»

6.4.2 Выбор исполнителя

Задайте исполнителя, композиции которого хотите прослушать, голосом или выберите из предложенного списка исполнителей.

Используйте следующие клавиши:

Кнопка подачи голосовой команды			Позволяет задать имя исполнителя голосом
Краткое нажатие клавиши «Вперёд»			Объявляет следующий элемент списка
Краткое нажатие клавиши «Назад»			Объявляет предыдущий элемент списка
Краткое нажатие клавиши «К»			Позволяет выбрать элемент списка
Долгое нажатие клавиши «Назад»			Позволяет вернуться в предыдущее меню
Краткое нажатие клавиши «Стоп»			Выход из меню
Краткое нажатие клавиши «Воспроизведение/Пауза»	клавиши		Повторяет заголовок и текущий пункт меню
Долгое нажатие клавиши «Воспроизведение/Пауза»	клавиши		Контекстная справка

6.4.3 Выбор альбома

Задайте альбом, который вы хотите прослушать, голосом или выберите из предложенного списка альбомов.

Используйте следующие клавиши:

Кнопка подачи голосовой команды			Позволяет задать голосом название альбома
Краткое нажатие клавиши «Вперёд»			Объявляет следующий элемент списка
Краткое нажатие клавиши «Назад»			Объявляет предыдущий элемент списка
Краткое нажатие клавиши «К»			Позволяет выбрать элемент списка
Долгое нажатие клавиши «Назад»			Позволяет вернуться в предыдущее меню
Краткое нажатие клавиши «Стоп»			Выход из меню
Краткое нажатие клавиши «Воспроизведение/Пауза»	клавиши		Повторяет заголовок и текущий пункт меню
Долгое нажатие клавиши «Воспроизведение/Пауза»	клавиши		Контекстная справка

6.4.4 Вся музыка

Этот режим позволяет начать последовательное воспроизведение из памяти Kapten Mobility.

Обратите внимание, что вы можете включить или выключить режим воспроизведения в случайном порядке, используя ключевые слова «Включить случайный режим» или «Выключить случайный режим».

6.4.5 Во время прослушивания mp3-файла

Во время прослушивания mp3 у вас есть возможность получить доступ к информации, относящейся к текущей композиции или взаимодействовать с Kapten Mobility:

- С помощью ключевых слов mp3-проигрывателя;

- С помощью общих ключевых слов, перечисленных в разделе 2.6.1;
- С помощью использования клавиатуры.

В режиме mp3-проигрывателя используйте следующие клавиши:

Кнопка подачи голосовой команды	Позволяет использовать ключевое слово mp3-проигрывателя или общее ключевое слово
Краткое нажатие клавиши «MP3»	Позволяет перейти в меню mp3-проигрывателя
Краткое нажатие клавиши «Вперёд»	Позволяет прослушать следующую композицию
Краткое нажатие клавиши «Назад»	Позволяет прослушать предыдущую композицию
Краткое нажатие клавиши «Воспроизведение/Пауза»	Позволяет поставить на паузу или возобновить воспроизведение
Долгое нажатие клавиши «Воспроизведение/Пауза»	Контекстная справка
Краткое нажатие клавиши «Стоп»	Позволяет выключить mp3-проигрыватель

6.5 Проигрыватель аудиокниг

Включить проигрыватель аудиокниг можно следующими способами:

- С помощью краткого нажатия клавиши «Аудиокнига». Эта клавиша помечена звёздочкой и находится в нижнем ряду функциональных клавиш справа;
- С помощью ключевого слова «Аудиокнига».

Долгое нажатие клавиши «Аудиокнига» позволяет непосредственно возобновить прослушивание последней книги с того места, где вы остановились в прошлый раз.

6.5.1 Выбор аудиокниги

В этом меню вы можете задать голосом название аудиокниги, которую хотите прослушать, или выбрать книгу из предложенного списка.

Используйте следующие клавиши:

Кнопка подачи голосовой команды	Позволяет задать голосом название аудиокниги
Краткое нажатие клавиши «Вперёд»	Объявляет следующий элемент списка
Краткое нажатие клавиши «Назад»	Объявляет предыдущий элемент списка
Краткое нажатие клавиши «К»	Позволяет выбрать элемент списка
Долгое нажатие клавиши «Назад»	Позволяет вернуться в предыдущее меню
Краткое нажатие клавиши «Стоп»	Выход из меню
Краткое нажатие клавиши «Воспроизведение/Пауза»	Повторяет заголовок и текущий пункт меню
Долгое нажатие клавиши «Воспроизведение/Пауза»	Контекстная справка

6.5.2 Меню аудиокниги

Это меню доступно:

- После выбора аудиокниги;
- Или во время чтения аудиокниги.

Вы можете выбрать одно из следующих действий:

- «Читать сначала»: Позволяет запустить чтение книги сначала;
- «Возобновить чтение»: Позволяет возобновить чтение с того места, на котором вы остановили чтение этой книги в прошлый раз. Обратите внимание, что при остановке чтения метка ставится автоматически;
- «Остановить чтение»: Позволяет остановить чтение и выйти из проигрывателя аудиокниг;
- «Создать закладку»: Позволяет создать закладку в текущей позиции чтения. Вы можете создать несколько закладок в одной книге, они будут определяться по порядковому номеру;
- «Перейти к закладке»: Позволяет перейти к одной из созданных ранее закладок;
- «Удалить закладку»: Позволяет удалить закладку в книге;
- «Выбрать уровень навигации»: Позволяет выбрать уровень навигации по разделам книги;
- «О книге»: Позволяет получить информацию о текущей книге, как то: название книги, имя автора и т.д.

Используйте следующие клавиши:

Кнопка подачи голосовой команды		Позволяет задать голосом ваш выбор
Краткое нажатие клавиши «Вперёд»		Объявляет следующий элемент списка
Краткое нажатие клавиши «Назад»		Объявляет предыдущий элемент списка
Краткое нажатие клавиши «К»		Позволяет выбрать элемент списка
Долгое нажатие клавиши «Назад»		Позволяет вернуться в предыдущее меню
Краткое нажатие клавиши «Стоп»		Выход из меню
Краткое нажатие клавиши «Воспроизведение/Пауза»	клавиши	Повторяет заголовок и текущий пункт меню
Долгое нажатие клавиши «Воспроизведение/Пауза»	клавиши	Контекстная справка

6.5.3 Выбор закладки в книге

Задайте номер закладки, к которой хотите перейти, голосом или выберите из предложенного списка.

Используйте следующие клавиши:

Кнопка подачи голосовой команды		Позволяет задать голосом номер закладки
Краткое нажатие клавиши «Вперёд»		Объявляет следующий элемент списка
Краткое нажатие клавиши «Назад»		Объявляет предыдущий элемент списка
Краткое нажатие клавиши «К»		Позволяет выбрать элемент списка
Долгое нажатие клавиши «Назад»		Позволяет вернуться в предыдущее меню
Краткое нажатие клавиши «Стоп»		Выход из меню
Краткое нажатие клавиши «Воспроизведение/Пауза»	клавиши	Повторяет заголовок и текущий пункт меню
Долгое нажатие клавиши «Воспроизведение/Пауза»	клавиши	Контекстная справка

6.5.4 Выбор закладки для удаления

Задайте номер закладки, которую хотите удалить, голосом или выберите из предложенного списка.

Используйте следующие клавиши:

Кнопка подачи голосовой команды	Позволяет задать голосом номер закладки
Краткое нажатие клавиши «Вперёд»	Объявляет следующий элемент списка
Краткое нажатие клавиши «Назад»	Объявляет предыдущий элемент списка
Краткое нажатие клавиши «К»	Позволяет выбрать элемент списка
Долгое нажатие клавиши «Назад»	Позволяет вернуться в предыдущее меню
Краткое нажатие клавиши «Стоп»	Выход из меню
Краткое нажатие клавиши «Воспроизведение/Пауза»	Повторяет заголовок и текущий пункт меню
Долгое нажатие клавиши «Воспроизведение/Пауза»	Контекстная справка

6.5.5 Выбор уровня навигации по разделам книги

В книге может быть несколько уровней заголовков, например: часть, глава, параграф, пункт и т.д. Этот параметр позволит вам задать количество уровней для перехода. Так например, если вы ограничите это число двумя уровнями, то по нажатию клавиш «Вперёд» и «Назад» вы будете переходить только по первым двум уровням заголовков.

Обратите внимание, что эта настройка применяется ко всем книгам сразу.

Укажите желаемый уровень заголовков голосом или выберите из предложенного списка.

Используйте следующие клавиши:

Кнопка подачи голосовой команды	Позволяет задать голосом нужный уровень заголовков
Краткое нажатие клавиши «Вперёд»	Объявляет следующий элемент списка
Краткое нажатие клавиши «Назад»	Объявляет предыдущий элемент списка
Краткое нажатие клавиши «К»	Позволяет выбрать элемент списка
Долгое нажатие клавиши «Назад»	Позволяет вернуться в предыдущее меню
Краткое нажатие клавиши «Стоп»	Выход из меню
Краткое нажатие клавиши «Воспроизведение/Пауза»	Повторяет заголовок и текущий пункт меню
Долгое нажатие клавиши «Воспроизведение/Пауза»	Контекстная справка

6.5.6 Во время чтения аудиокниги

Во время чтения аудиокниги вы можете получить информацию, относящуюся к текущей книге, или взаимодействовать с Karpen Mobility:

- С помощью ключевых слов проигрывателя аудиокниг или клавиши «Аудиокнига». В последнем случае вы попадаете в меню аудиокниги;
- С помощью общих ключевых слов, указанных в разделе 2.6.1;
- С помощью клавиатуры.

В проигрывателе аудиокниг используйте следующие клавиши:

Кнопка подачи голосовой команды	Позволяет произнести ключевое слово проигрывателя аудиокниг или общее ключевое слово
Краткое нажатие клавиши “Аудиокнига”	Позволяет перейти в меню аудиокниги
Краткое нажатие клавиши “Вперёд»	Позволяет перейти к следующему разделу
Долгое нажатие клавиши “Вперёд»	Позволяет увеличить уровень навигации по книге
Краткое нажатие клавиши “Назад»	Позволяет перейти к предыдущему разделу
Долгое нажатие клавиши “Назад»	Позволяет уменьшить уровень навигации по книге
Краткое нажатие клавиши “Воспроизведение/Пауза»	Позволяет поставить на паузу или возобновить чтение
Долгое нажатие клавиши “Воспроизведение/Пауза»	Контекстная справка
Краткое нажатие клавиши “Стоп»	Позволяет остановить чтение с запоминанием места остановки

7 Системные параметры

В этом разделе описывается настройка Kapten Mobility с помощью меню «Системные параметры».

В меню системных параметров можно попасть:

- С помощью краткого нажатия клавиши «Включение/Выключение». Эта клавиша помечена кружком и находится в правом верхнем углу клавиатуры;
- С помощью ключевого слова «Системные параметры».

7.1 Категории параметров

Различные параметры Kapten Mobility сгруппированы по категориям.

Задайте желаемую категорию голосом или выберите из следующего списка:

- “Системные”: Позволяет изменить параметры системы;
- “Навигация по умолчанию”: Позволяет выбрать режим навигации по умолчанию (пешеходный или автомобильный);
- “Пешеходный режим”: Позволяет изменить параметры, связанные с пешеходным режимом;
- “Автомобильный режим”: Позволяет изменить параметры, связанные с автомобильным режимом;
- “Свободная навигация”: Позволяет изменить параметры, связанные с режимом свободной навигации;
- “Навигация по азимуту”: Позволяет изменить параметры, связанные с навигацией по азимуту;
- “Время молитвы”: Позволяет включить или отключить уведомление о времени молитвы (только для арабской версии).

Используйте следующие клавиши:

Кнопка подачи голосовой команды	Позволяет задать голосом категорию параметров, которые вы хотите изменить
Краткое нажатие клавиши “Вперёд»	Объявляет следующий элемент списка

Краткое нажатие клавиши «Назад»	Объявляет предыдущий элемент списка
Краткое нажатие клавиши «К»	Позволяет выбрать элемент списка
Долгое нажатие клавиши «Назад»	Позволяет вернуться в предыдущее меню
Краткое нажатие клавиши «Стоп»	Выход из меню
Краткое нажатие клавиши «Воспроизведение/Пауза»	Повторяет заголовок и текущий пункт меню
Долгое нажатие клавиши «Воспроизведение/Пауза»	Контекстная справка

7.2 Системные параметры

Задайте параметр, который вы хотите изменить, голосом или выберите из следующего списка:

- «Язык»: Позволяет сменить язык Kapten Mobility. Изменение языка возможно только в многоязычных версиях устройства;
- «Скорость речи»: Позволяет изменить скорость синтезатора речи;
- «Единицы измерения»: Позволяет определить единицы расстояния и скорости, применяемые в сообщениях навигации;
- «О продукте»: Сообщает версию программного обеспечения и серийный номер вашего Kapten Mobility;
- «Удалить последние маршруты»: Позволяет удалить последние выбранные адреса из списка «Последние маршруты»;
- «Сбросить настройки Kapten Mobility»: Позволяет сбросить все настройки и удалить персональные данные с Kapten Mobility;
- «Сбросить GPS»: Позволяет сбросить настройки GPS-приёмника в случае проблем с обнаружением спутников.

Используйте следующие клавиши:

Кнопка подачи голосовой команды	Позволяет задать голосом параметр, который вы хотите изменить
Краткое нажатие клавиши «Вперёд»	Объявляет следующий элемент списка
Краткое нажатие клавиши «Назад»	Объявляет предыдущий элемент списка
Краткое нажатие клавиши «К»	Позволяет выбрать элемент списка
Долгое нажатие клавиши «Назад»	Позволяет вернуться в предыдущее меню
Краткое нажатие клавиши «Стоп»	Выход из меню
Краткое нажатие клавиши «Воспроизведение/Пауза»	Повторяет заголовок и текущий пункт меню
Долгое нажатие клавиши «Воспроизведение/Пауза»	Контекстная справка

7.2.1 Выбор языка синтезатора речи

Укажите голосом язык, который вы хотите установить для Kapten Mobility, или выберите из предложенного списка.

Чтобы новые настройки языка вступили в силу, Kapten Mobility будет перезапущен.

Используйте следующие клавиши:

Кнопка подачи голосовой команды	Позволяет задать голосом нужный язык
---------------------------------	--------------------------------------

Краткое нажатие клавиши «Вперёд»	Объявляет следующий элемент списка
Краткое нажатие клавиши «Назад»	Объявляет предыдущий элемент списка
Краткое нажатие клавиши «К»	Позволяет выбрать элемент списка
Долгое нажатие клавиши «Назад»	Позволяет вернуться в предыдущее меню
Краткое нажатие клавиши «Стоп»	Выход из меню
Краткое нажатие клавиши «Воспроизведение/Пауза»	Повторяет заголовок и текущий пункт меню
Долгое нажатие клавиши «Воспроизведение/Пауза»	Контекстная справка

7.2.2 Выбор скорости речи

Вы можете увеличить или уменьшить скорость речи Kapten Mobility, изменяя её значение от 1 до 5 (очень медленная, медленная, нормальная, быстрая и очень быстрая).

Задайте желаемую скорость голосом или выберите из предложенного списка.

Используйте следующие клавиши:

Кнопка подачи голосовой команды	Позволяет задать желаемую скорость голосом
Краткое нажатие клавиши «Вперёд»	Объявляет следующий элемент списка
Краткое нажатие клавиши «Назад»	Объявляет предыдущий элемент списка
Краткое нажатие клавиши «К»	Позволяет выбрать элемент списка
Долгое нажатие клавиши «Назад»	Позволяет вернуться в предыдущее меню
Краткое нажатие клавиши «Стоп»	Выход из меню
Краткое нажатие клавиши «Воспроизведение/Пауза»	Повторяет заголовок и текущий пункт меню
Долгое нажатие клавиши «Воспроизведение/Пауза»	Контекстная справка

7.2.3 Выбор единицы измерения

Задайте единицу измерения, которую хотите использовать, голосом или выберите из следующего списка:

- «Метрическая»: Расстояния объявляются в километрах и метрах, скорость — в километрах в час.
- «Имперская»: Расстояния объявляются в милях и футах, скорость — в милях в час.

Используйте следующие клавиши:

Кнопка подачи голосовой команды	Позволяет задать желаемую единицу измерения голосом
Краткое нажатие клавиши «Вперёд»	Объявляет следующий элемент списка
Краткое нажатие клавиши «Назад»	Объявляет предыдущий элемент списка
Краткое нажатие клавиши «К»	Позволяет выбрать элемент списка
Долгое нажатие клавиши «Назад»	Позволяет вернуться в предыдущее меню
Краткое нажатие клавиши «Стоп»	Выход из меню
Краткое нажатие клавиши «Воспроизведение/Пауза»	Повторяет заголовок и текущий пункт меню

Долгое нажатие клавиши «Воспроизведение/Пауза» Контекстная справка

7.2.4 Удаление последних маршрутов

Подтвердите удаление последних выбранных адресов из списка «Последние маршруты» голосом или выберите «да» или «нет» из списка.

Внимание: данные будут утеряны безвозвратно.

Используйте следующие клавиши:

Кнопка подачи голосовой команды	Позволяет задать голосом ваш выбор: «да» или «нет»
Краткое нажатие клавиши «Вперёд»	Объявляет следующий элемент списка
Краткое нажатие клавиши «Назад»	Объявляет предыдущий элемент списка
Краткое нажатие клавиши «К»	Позволяет выбрать элемент списка
Долгое нажатие клавиши «Назад»	Позволяет вернуться в предыдущее меню
Краткое нажатие клавиши «Стоп»	Выход из меню
Краткое нажатие клавиши «Воспроизведение/Пауза»	Повторяет заголовок и текущий пункт меню
Долгое нажатие клавиши «Воспроизведение/Пауза»	Контекстная справка

7.2.5 Сброс настроек Kapten Mobility

Подтвердите реинициализацию устройства голосом или выберите «да» или «нет» из списка.

Внимание: Это действие полностью удалит ваши персональные данные с Kapten Mobility, а именно всю музыку, аудиокниги, последние маршруты, ориентиры и пользовательские настройки.

Используйте следующие клавиши:

Кнопка подачи голосовой команды	Позволяет задать голосом ваш выбор: «да» или «нет»
Краткое нажатие клавиши «Вперёд»	Объявляет следующий элемент списка
Краткое нажатие клавиши «Назад»	Объявляет предыдущий элемент списка
Краткое нажатие клавиши «К»	Позволяет выбрать элемент списка
Долгое нажатие клавиши «Назад»	Позволяет вернуться в предыдущее меню
Краткое нажатие клавиши «Стоп»	Выход из меню
Краткое нажатие клавиши «Воспроизведение/Пауза»	Повторяет заголовок и текущий пункт меню
Долгое нажатие клавиши «Воспроизведение/Пауза»	Контекстная справка

7.3 Режим навигации по умолчанию

Kapten Mobility предоставляет возможность определить режим навигации по умолчанию (пешеходный или автомобильный). Навигация в этом режиме начнётся при быстром доступе по долгому нажатию клавиши «GPS».

Задайте желаемый режим навигации («пешеходный» или «автомобильный») голосом или выберите из предложенного списка.

Используйте следующие клавиши:

Кнопка подачи голосовой команды	Позволяет задать режим навигации по умолчанию голосом
Краткое нажатие клавиши «Вперёд»	Объявляет следующий элемент списка
Краткое нажатие клавиши «Назад»	Объявляет предыдущий элемент списка
Краткое нажатие клавиши «К»	Позволяет выбрать элемент списка
Долгое нажатие клавиши «Назад»	Позволяет вернуться в предыдущее меню
Краткое нажатие клавиши «Стоп»	Выход из меню
Краткое нажатие клавиши «Воспроизведение/Пауза»	Повторяет заголовок и текущий пункт меню
Долгое нажатие клавиши «Воспроизведение/Пауза»	Контекстная справка

7.4 Параметры пешеходного режима

Вы можете изменить некоторые параметры, связанные с пешеходным режимом навигации.

Задайте параметр, который хотите изменить, голосом или выберите из следующего списка:

- «Параметры метро»: Позволяет изменить параметры расчёта маршрута по метро;
- «Автоматическое повторение инструкций»: Позволяет определить частоту повторения инструкций навигации в пешеходном режиме.

Используйте следующие клавиши:

Кнопка подачи голосовой команды	Позволяет задать голосом параметр пешеходной навигации, который вы хотите изменить
Краткое нажатие клавиши «Вперёд»	Объявляет следующий элемент списка
Краткое нажатие клавиши «Назад»	Объявляет предыдущий элемент списка
Краткое нажатие клавиши «К»	Позволяет выбрать элемент списка
Долгое нажатие клавиши «Назад»	Позволяет вернуться в предыдущее меню
Краткое нажатие клавиши «Стоп»	Выход из меню
Краткое нажатие клавиши «Воспроизведение/Пауза»	Повторяет заголовок и текущий пункт меню
Долгое нажатие клавиши «Воспроизведение/Пауза»	Контекстная справка

7.4.1 Параметры метро

Задайте желаемый режим расчёта маршрута по метро голосом или выберите из следующего списка:

- «Самый быстрый»: Позволяет рассчитать самый быстрый путь по метро;
- «Минимум пересадок»: Позволяет рассчитать маршрут по метро с наименьшим количеством пересадок.

Замечание: если изменить этот параметр во время навигации, будет произведён расчёт нового маршрута.

Используйте следующие клавиши:

Кнопка подачи голосовой команды	Позволяет задать желаемый режим расчёта
---------------------------------	---

			маршрута голосом
Краткое нажатие клавиши «Вперёд»			Объявляет следующий элемент списка
Краткое нажатие клавиши «Назад»			Объявляет предыдущий элемент списка
Краткое нажатие клавиши «К»			Позволяет выбрать элемент списка
Долгое нажатие клавиши «Назад»			Позволяет вернуться в предыдущее меню
Краткое нажатие клавиши «Стоп»			Выход из меню
Краткое нажатие клавиши «Воспроизведение/Пауза»			Повторяет заголовок и текущий пункт меню
Долгое нажатие клавиши «Воспроизведение/Пауза»			Контекстная справка

7.4.2 Автоматическое повторение сообщений навигации

Карта Mobility даёт возможность получать сообщения о навигации автоматически с определённым интервалом.

Задайте желаемую частоту повторения голосом или выберите из следующего списка:

«Никогда»: Сообщения не повторяются никогда;

«1, 3, 5 или 10 минут»: Позволяет определить частоту повторения.

Используйте следующие клавиши:

Кнопка подачи голосовой команды			Позволяет задать желаемую частоту повторения голосом
Краткое нажатие клавиши «Вперёд»			Объявляет следующий элемент списка
Краткое нажатие клавиши «Назад»			Объявляет предыдущий элемент списка
Краткое нажатие клавиши «К»			Позволяет выбрать элемент списка
Долгое нажатие клавиши «Назад»			Позволяет вернуться в предыдущее меню
Краткое нажатие клавиши «Стоп»			Выход из меню
Краткое нажатие клавиши «Воспроизведение/Пауза»			Повторяет заголовок и текущий пункт меню
Долгое нажатие клавиши «Воспроизведение/Пауза»			Контекстная справка

7.5 Параметры автомобильного режима

Вы можете изменить некоторые параметры, связанные с автомобильным режимом навигации.

Задайте параметр, который вы хотите изменить, голосом или выберите из следующего списка:

- «Настройка маршрута»: позволяет настроить расчёт маршрута, как показано ниже;
- «Учитывать автодороги»: Позволяет включить или отключить расчёт маршрута по автодорогам;
- «Платные дороги»: Позволяет включить или отключить расчёт маршрута с учётом платных автомобильных дорог;
- «Автоматическое повторение инструкций»: Позволяет установить частоту повторения сообщений пешеходного режима, как указано в разделе 7.4.2.

Используйте следующие клавиши:

Кнопка подачи голосовой команды			Позволяет задать голосом параметр автомобильного режима, который вы хотите
---------------------------------	--	--	--

	изменить
Краткое нажатие клавиши «Вперёд»	Объявляет следующий элемент списка
Краткое нажатие клавиши «Назад»	Объявляет предыдущий элемент списка
Краткое нажатие клавиши «К»	Позволяет выбрать элемент списка
Долгое нажатие клавиши «Назад»	Позволяет вернуться в предыдущее меню
Краткое нажатие клавиши «Стоп»	Выход из меню
Краткое нажатие клавиши «Воспроизведение/Пауза»	Повторяет заголовок и текущий пункт меню
Долгое нажатие клавиши «Воспроизведение/Пауза»	Контекстная справка

7.5.1 Параметры расчёта маршрута в автомобильном режиме навигации

Задайте голосом желаемый режим расчёта маршрута или выберите из следующего списка:

- «Самый быстрый»: Позволяет рассчитать самый быстрый маршрут;
- «Самый короткий»: Позволяет рассчитать самый короткий маршрут.

Замечание: Если этот параметр изменить во время навигации, маршрут будет рассчитан заново.

Используйте следующие клавиши:

Кнопка подачи голосовой команды	Позволяет задать желаемый режим расчёта маршрута голосом
Краткое нажатие клавиши «Вперёд»	Объявляет следующий элемент списка
Краткое нажатие клавиши «Назад»	Объявляет предыдущий элемент списка
Краткое нажатие клавиши «К»	Позволяет выбрать элемент списка
Долгое нажатие клавиши «Назад»	Позволяет вернуться в предыдущее меню
Краткое нажатие клавиши «Стоп»	Выход из меню
Краткое нажатие клавиши «Воспроизведение/Пауза»	Повторяет заголовок и текущий пункт меню
Долгое нажатие клавиши «Воспроизведение/Пауза»	Контекстная справка

7.5.2 Включить или отключить учёт автодорог

Подтвердите, хотите ли вы учитывать автодороги, голосом или выберите из предложенного списка.

Обратите внимание: если этот параметр изменить во время навигации, маршрут будет рассчитан заново.

Используйте следующие клавиши:

Кнопка подачи голосовой команды	Позволяет задать ваш выбор голосом
Краткое нажатие клавиши «Вперёд»	Объявляет следующий элемент списка
Краткое нажатие клавиши «Назад»	Объявляет предыдущий элемент списка
Краткое нажатие клавиши «К»	Позволяет выбрать элемент списка
Долгое нажатие клавиши «Назад»	Позволяет вернуться в предыдущее меню
Краткое нажатие клавиши «Стоп»	Выход из меню

Краткое нажатие «Воспроизведение/Пауза»	клавиши	Повторяет заголовок и текущий пункт меню
Долгое нажатие «Воспроизведение/Пауза»	клавиши	Контекстная справка

7.5.3 Включить или отключить учёт платных дорог

Подтвердите голосом, хотите ли вы включить или отключить учёт платных дорог, или выберите из списка.

Обратите внимание: если этот параметр изменяется во время навигации, маршрут будет рассчитан заново.

Используйте следующие клавиши:

Кнопка подачи голосовой команды		Позволяет задать ваш выбор голосом
Краткое нажатие клавиши «Вперёд»		Объявляет следующий элемент списка
Краткое нажатие клавиши «Назад»		Объявляет предыдущий элемент списка
Краткое нажатие клавиши «К»		Позволяет выбрать элемент списка
Долгое нажатие клавиши «Назад»		Позволяет вернуться в предыдущее меню
Краткое нажатие клавиши «Стоп»		Выход из меню
Краткое нажатие «Воспроизведение/Пауза»	клавиши	Повторяет заголовок и текущий пункт меню
Долгое нажатие «Воспроизведение/Пауза»	клавиши	Контекстная справка

7.6 **Параметры свободной навигации**

Вы можете изменить некоторые параметры, связанные с режимом свободной навигации.

Задайте свой выбор голосом или выберите из следующего списка:

- «Свободная навигация во время движения»: Позволяет включить или отключить сообщения свободной навигации во время движения по маршруту в пешеходном или автомобильном режиме;
- «Сообщать о ближайших точках интереса»: Позволяет выбирать и фильтровать категории точек интереса, о которых следует сообщать в режиме свободной навигации;
- «Сообщать о ближайших ориентирах»: Позволяет выбирать и фильтровать категории ориентиры, о которых следует сообщать в режиме свободной навигации.
- «Тип сообщения»: Позволяет определить тип сообщения, которое будет выдаваться при приближении к точке интереса или ориентиру;
- «Информация о направлении»: Позволяет определить, следует ли сообщать о географическом направлении текущей улицы;
- «Автоматическое повторение инструкций»: Позволяет определить частоту повторения инструкций в пешеходном режиме навигации.

Используйте следующие клавиши:

Кнопка подачи голосовой команды		Позволяет выбрать голосом изменяемый параметр свободной навигации
Краткое нажатие клавиши «Вперёд»		Объявляет следующий элемент списка
Краткое нажатие клавиши «Назад»		Объявляет предыдущий элемент списка
Краткое нажатие клавиши «К»		Позволяет выбрать элемент списка

Долгое нажатие клавиши «Назад»		Позволяет вернуться в предыдущее меню
Краткое нажатие клавиши «Стоп»		Выход из меню
Краткое нажатие клавиши «Воспроизведение/Пауза»		Повторяет заголовок и текущий пункт меню
Долгое нажатие клавиши «Воспроизведение/Пауза»		Контекстная справка

7.6.1 Включение сообщений свободной навигации во время движения

Подтвердите голосом, хотите ли вы включить или отключить сообщения свободной навигации во время движения по маршруту в пешеходном или автомобильном режиме, или выберите из предложенного списка.

Используйте следующие клавиши:

Кнопка подачи голосовой команды		Позволяет задать голосом ваш выбор
Краткое нажатие клавиши «Вперёд»		Объявляет следующий элемент списка
Краткое нажатие клавиши «Назад»		Объявляет предыдущий элемент списка
Краткое нажатие клавиши «К»		Позволяет выбрать элемент списка
Долгое нажатие клавиши «Назад»		Позволяет вернуться в предыдущее меню
Краткое нажатие клавиши «Стоп»		Выход из меню
Краткое нажатие клавиши «Воспроизведение/Пауза»		Повторяет заголовок и текущий пункт меню
Долгое нажатие клавиши «Воспроизведение/Пауза»		Контекстная справка

7.6.2 Определение типа сообщения при приближении к точке интереса или ориентиру

Задайте желаемый тип сообщения при приближении к точке интереса или ориентиру голосом или выберите из следующего списка:

- «Звуковой сигнал»: Устройство издаст звуковой сигнал;
- «Голосовое сообщение»: Вам будет объявлено название точки интереса или голосовая метка ориентира;
- «Не сообщать»: Позволяет отменить сообщение о приближении к точкам интереса и ориентирам.

Используйте следующие клавиши:

Кнопка подачи голосовой команды		Позволяет задать желаемый параметр голосом
Краткое нажатие клавиши «Вперёд»		Объявляет следующий элемент списка
Краткое нажатие клавиши «Назад»		Объявляет предыдущий элемент списка
Краткое нажатие клавиши «К»		Позволяет выбрать элемент списка
Долгое нажатие клавиши «Назад»		Позволяет вернуться в предыдущее меню
Краткое нажатие клавиши «Стоп»		Выход из меню
Краткое нажатие клавиши «Воспроизведение/Пауза»		Повторяет заголовок и текущий пункт меню
Долгое нажатие клавиши «Воспроизведение/Пауза»		Контекстная справка

7.6.3 Сообщение о географическом направлении улиц

Подтвердите голосом, хотите ли вы включить или отключить сообщение о направлении улиц в режиме свободной навигации, или выберите из предложенного списка.

Используйте следующие клавиши:

Кнопка подачи голосовой команды	Позволяет задать ваш выбор голосом
Краткое нажатие клавиши «Вперёд»	Объявляет следующий элемент списка
Краткое нажатие клавиши «Назад»	Объявляет предыдущий элемент списка
Краткое нажатие клавиши «К»	Позволяет выбрать элемент списка
Долгое нажатие клавиши «Назад»	Позволяет вернуться в предыдущее меню
Краткое нажатие клавиши «Стоп»	Выход из меню
Краткое нажатие клавиши «Воспроизведение/Пауза»	Повторяет заголовок и текущий пункт меню
Долгое нажатие клавиши «Воспроизведение/Пауза»	Контекстная справка

7.7 Параметры навигации по азимуту

Вы можете изменить некоторые параметры, связанные с навигацией по азимуту.

Задайте параметр, который хотите изменить, или выберите из следующего списка:

- «Повторение инструкций»: Позволяет определить частоту повторения инструкций навигации по азимуту;
- «Навигация по азимуту по окончании маршрута»: Позволяет определить, нужно ли автоматически переходить в режим навигации по азимуту по завершении навигации в пешеходном или автомобильном режиме.

Используйте следующие клавиши:

Кнопка подачи голосовой команды	Позволяет выбрать параметр навигации по азимуту, который вы хотите изменить
Краткое нажатие клавиши «Вперёд»	Объявляет следующий элемент списка
Краткое нажатие клавиши «Назад»	Объявляет предыдущий элемент списка
Краткое нажатие клавиши «К»	Позволяет выбрать элемент списка
Долгое нажатие клавиши «Назад»	Позволяет вернуться в предыдущее меню
Краткое нажатие клавиши «Стоп»	Выход из меню
Краткое нажатие клавиши «Воспроизведение/Пауза»	Повторяет заголовок и текущий пункт меню
Долгое нажатие клавиши «Воспроизведение/Пауза»	Контекстная справка

7.7.1 Автоматическое повторение сообщений навигации

Karpen Mobility даёт возможность получать сообщения навигации по азимуту в автоматическом режиме с одинаковыми интервалами.

Задайте желаемую частоту повторения сообщений голосом или выберите из следующего списка:

- «Никогда»: Сообщения повторяются не будут;
- «30 секунд, 1, 3, 5 или 10 минут»: Позволяет определить частоту повторения.

Используйте следующие клавиши:

Кнопка подачи голосовой команды	Позволяет задать частоту повторений, которую вы хотите использовать
Краткое нажатие клавиши «Вперёд»	Объявляет следующий элемент списка
Краткое нажатие клавиши «Назад»	Объявляет предыдущий элемент списка
Краткое нажатие клавиши «К»	Позволяет выбрать элемент списка
Долгое нажатие клавиши «Назад»	Позволяет вернуться в предыдущее меню
Краткое нажатие клавиши «Стоп»	Выход из меню
Краткое нажатие клавиши «Воспроизведение/Пауза»	Повторяет заголовок и текущий пункт меню
Долгое нажатие клавиши «Воспроизведение/Пауза»	Контекстная справка

7.7.2 Навигация по азимуту по окончании маршрута

Задайте голосом, хотите ли вы включить или отключить навигацию по азимуту по окончании пешеходного или автомобильного маршрута, или выберите из списка.

Используйте следующие клавиши:

Кнопка подачи голосовой команды	Позволяет задать ваш выбор голосом
Краткое нажатие клавиши «Вперёд»	Объявляет следующий элемент списка
Краткое нажатие клавиши «Назад»	Объявляет предыдущий элемент списка
Краткое нажатие клавиши «К»	Позволяет выбрать элемент списка
Долгое нажатие клавиши «Назад»	Позволяет вернуться в предыдущее меню
Краткое нажатие клавиши «Стоп»	Выход из меню
Краткое нажатие клавиши «Воспроизведение/Пауза»	Повторяет заголовок и текущий пункт меню
Долгое нажатие клавиши «Воспроизведение/Пауза»	Контекстная справка

8 Обновление Kapten Mobility

На вашем устройстве имеется приложение для обновления Kapten Mobility, которое называется Карmanager Mobility.

Чтобы установить данное приложение, сделайте следующее:

- Включите Kapten Mobility ;
- Подсоедините Kapten Mobility к компьютеру с помощью usb-кабеля;
- Запустите установочный файл Карmanager Mobility, который находится в корневой папке Kapten Mobility;
- Следуйте инструкциям программы установки.

После установки Карmanager Mobility на компьютер подсоедините Kapten Mobility к компьютеру, чтобы узнать о наличии обновлений программного обеспечения и баз данных.

Карmanager Mobility автоматически обнаружит Kapten Mobility, и вам будет предоставлена информация об устройстве: версия программного обеспечения, серийный номер аппарата и т.д.

При запуске Карmanager Mobility вам автоматически будет предложено окно с обновлениями.

Мы рекомендуем запускать это приложение регулярно, чтобы устанавливать появляющиеся обновления продукта.

Karmanager Mobility также позволяет сохранить все данные Karpen Mobility (кнопка «сохранить»). Мы настоятельно рекомендуем произвести сохранение данных при первом запуске приложения, чтобы потом можно было восстановить все настройки (кнопка «Восстановить»).

За более подробной информацией обратитесь на сайт www.kapsys.com в раздел «Поддержка» («Support»).

9 Инструкции по технике безопасности и гарантия

9.1 Компания, предоставляющая гарантию

Гарантию на Karpen Mobility предоставляет производитель устройства, компания Kapsys. Юридический адрес: 790, Avenue Maurice Donat, Mougins Sophia Antipolis (06250), Франция.

9.2 Условия ограниченной гарантии

Компания Kapsys гарантирует покупателю, что продукт соответствует предоставленному описанию и согласуется со статьями L-211 и далее Кодекса потребителя.

Kapsys гарантирует покупателю, что на момент покупки продукт не имеет дефектов производства, а также что материалы, использованные при производстве продукта, соответствуют нормативным условиям и использовались по назначению.

Kapsys предоставляет гарантию в течение 1 (одного) года. В этот период в гарантийных случаях устройство либо ремонтируется специалистами Kapsys или авторизованных сервисных центров, либо заменяется без взимания оплаты за ремонт или замену устройства.

Гарантия Kapsys не предусматривает следующих случаев:

Обычный износ устройства;

Повреждения, вызванные некорректным использованием, попаданием жидкостей, содержанием устройства в сырости или при слишком высоких температурах;

Сколы, трещины или иные видимые повреждения устройства, нанесённые пользователем;

Несоблюдение предостережений, несчастные случаи, использование устройства, не соответствующее инструкциям, изложенным в руководстве пользователя;

Повреждения, явившиеся результатом ремонта, выполненного в сервисных центрах, не авторизованных Kapsys.

Ограниченная гарантия, содержащаяся в данном документе и соответствующая действующему законодательству, исключает все подразумеваемые гарантии и/или обязательства продавца, включая, но не ограничиваясь, обязательствами по удовлетворительному качеству, доступности и надёжности, точности и полноте ответов, результатов и/или информации, предоставляемой продуктом, а также доступности данных.

9.3 Ограничение ответственности

Kapsys не несёт ответственность за любой ущерб и/или убытки любого характера, прямые или косвенные, общие или специальные, причинённые вам или другому лицу, вызванные или связанные с использованием данного документа или продукта, описанного в нём, либо с невозможностью использовать данный продукт или часть его функционала.

9.4 Инструкции по технике безопасности

- Данное устройство не является водонепроницаемым;

Используйте прибор с осторожностью, не бросайте его и оберегайте от сильных ударов;

- Не разбирайте аппарат, так как в этом случае будет нарушена гарантия и устройство может прийти в негодность;
- Не подвергайте прибор воздействию экстремальных температур;
- Очищайте аппарат только мягкой слегка влажной тканью. Не используйте агрессивные химикаты и абразивные вещества, так как они могут повредить устройство;
- За рулём будьте внимательны и осторожны, соблюдайте технику безопасности;
- Перед выполнением инструкций, полученных от Karten Mobility, всегда проверяйте условия движения, соотносясь со светофорами и иными дорожными указателями;
- Устройство содержит литий-полимерный аккумулятор. Чтобы продлить срок службы батареи, заряжайте её полностью; не производите зарядку устройства при температурах ниже 0°C и выше 45°C. Не держите устройство в условиях повышенной влажности; не кладите его рядом с источником высоких температур, в микроволновую печь;

Не подвергайте устройство экстремальным температурам. Температура использования: от -10°C до +55°C; температура краткосрочного хранения: от -20°C до +60°C; температура долгосрочного хранения: от -20°C до +25°C.

9.5 О данном руководстве

Информация в данном документе может быть изменена без дополнительного уведомления. Kapsys оставляет за собой право изменять данный документ без обязательства уведомлять о таких изменениях любых частных лиц или организации. Kapsys не несёт никакой ответственности за технические или редакционные ошибки или лакуны в данном документе.

Kapsys прилагает все усилия для улучшения своих продуктов. В ответ мы просим посещать наш сайт по адресу www.kapsys.com для получения обновлений программного обеспечения и документации по нашим продуктам.

9.6 Торговые марки

Слова, наименования продуктов и логотипы Kapsys являются зарегистрированными торговыми марками Kapsys SAS.

Слова, товарные знаки и логотипы Microsoft, Windows, Windows XP являются торговыми марками или зарегистрированными торговыми марками Microsoft Corporation в США и / или других странах.

Слова, товарные знаки и логотипы Apple, Mac, Mac OS являются торговыми марками или зарегистрированными торговыми марками Apple Computer, Inc .. США и/ или других странах.

Слова, логотипы и товарные знаки Nuance являются торговыми марками Nuance Communications, Inc.

MicroSD™ является торговой маркой SanDisk или её дочерних компаний.

Источник данных

© 2011 TomTom. На основании:

Содержит картографические данные © Crown, авторские права и права на использование баз данных 2011, а также содержит данные королевской почты © Royal Mail, авторские права и права на использование баз данных 2011

© Картографическое управление Северной Ирландии.

© 2006 – 2011 TomTom. Все права защищены. Данный материал является собственностью и предметом защиты авторских прав и других прав интеллектуальной собственности, владельцем или лицензионным пользователем которых является TomTom. . Tomtom является авторизованным пользователем избранных компьютерных файлов статистического управления Канады и дистрибьютором продуктов переработки информации в рамках соглашения номер 6676. Частично источником продукта послужили компьютерные файлы статистического управления Канады, включая файл дорожной сети (RNF) от 2010, 92-500-G и таблицы численности населения и числа населённых пунктов согласно переписи 2006 года, 97-550-XWE2006002. Продукт включает в себя информацию, скопированную с разрешения канадских властей, включая © Почтовую Корпорацию Канады, GeoBase®, а также департамента природных ресурсов Канады, Все права защищены. Использование данного материала подпадает под условия лицензионного соглашения. Вы несёте ответственность за несанкционированное копирование или разглашение данного материала.

© 2006-2011 TomTom. Все права защищены. Данный материал является собственностью и предметом защиты авторских прав, прав на использование баз данных и других прав интеллектуальной собственностью, владельцем которых является TomTom или его поставщики. Часть базы данных точек интереса, содержащие локальные точки интереса по Северной Америки, была предоставлена Localize. Использование данного материала подпадает под условия лицензионного соглашения. Любое несанкционированное копирование или разглашение данного материала ведёт к уголовной и гражданской ответственности.

© 2006 – 2011 TomTom. Все права защищены. Данный материал является собственностью и предметом защиты авторских прав и других прав интеллектуальной собственности, владельцем или лицензионным пользователем которых является TomTom. Продукт включает в себя информацию, скопированную с разрешения канадских властей, включая © Почтовую Корпорацию Канады, все права защищены. Данный материал подпадает под условия лицензионного соглашения. Вы несёте ответственность за любое несанкционированное копирование или разглашение данного материала.

Все названия продуктов и товарные знаки являются торговыми марками или зарегистрированными торговыми марками соответствующих компаний.

9.7 Сертификаты



Директива WEEE

Этот символ на изделии или его упаковке указывает, что данное изделие не следует рассматривать как бытовые отходы. Согласно директиве 2002/96/ЕС об отходах электрического и электронного оборудования (WEEE), данный электроприбор не может быть выброшен наравне с несортированными бытовыми отходами. Пожалуйста, в целях утилизации верните изделие в пункт его продажи либо воспользуйтесь услугами местных муниципальных служб.



Знак ЕС. Данное изделие соответствует знаку CE в жилой, коммерческой сфере или в сфере лёгкой промышленности.



Нормативное заявление Федеральной Комиссии Связи США: Заявление Федеральной Комиссии Связи §15.105:

Данное оборудование было проверено и признано соответствующим ограничениям для цифровых устройств класса В в соответствии с частью 15 правил FCC. Эти ограничения разработаны для обеспечения разумной защиты от вредных помех в жилых помещениях.

Данное оборудование генерирует, использует и может излучать радиочастотную энергию и, если оно не установлено и не используется в соответствии с инструкциями, может создавать помехи для радиосвязи. Тем не менее, нет никакой гарантии, что помехи не будут возникать в каждом конкретном случае. Если это оборудование вызывает помехи для радио-или телевизионного приёма, что может быть определено путем включения и выключения оборудования, пользователь может попытаться устранить помехи одним или несколькими из следующих способов:

Изменить ориентацию или местоположение принимающей антенны.

Увеличить расстояние между оборудованием и приёмником.

Подключить устройство к розетке сети, отличной от той, к которой подключён приёмник.

Проконсультироваться с дилером или опытным радио / телевизионным техником.

Требования к маркировке.

Данное устройство соответствует требованиям части 15 правил FCC. Работа с прибором подчиняется следующим двум условиям:

(1) Данное устройство не должно создавать вредных помех, и

(2) Это устройство должно принимать любые помехи, включая помехи, которые могут вызывать сбои в работе.

Информация для пользователя

Руководство пользователя или инструкции по оборудованию, преднамеренно или непреднамеренно излучающему радиоволны, должно содержать предупреждение о том, что в отсутствие официального согласия на изменения со стороны ответственной организации может послужить причиной лишения пользователя права на использование данного оборудования. В случае, если руководство предоставляется только в форме, отличной от бумажной, как то на компьютерных дисках или через интернет, информация, требуемая данным разделом, также может быть включена в руководство в альтернативной форме, поскольку пользователь ожидает получения данной информации именно в такой форме.

Оглавление

1	Знакомство с Kapten Mobility.....	1
1.1	Введение	1
1.2	Предостережение	1
1.3	Используемые технологии	1
1.4	Комплект поставки	2
1.5	Первый запуск.....	2
1.5.1	Зарядка аккумулятора	2
1.5.2	Запуск Kapten Mobility.....	2
1.5.3	Приём GPS	3
1.6	Встроенная справка.....	3
2	Взаимодействие с Kapten Mobility.....	3
2.1	Клавиатура	3
2.1.1	Клавиша включения/выключения.....	3
2.1.2	Клавиши навигации	3
2.1.3	Функциональные клавиши	4
2.2	Кнопки	4
2.3	Разъёмы	4
2.4	Наушники	4
2.5	Работа с устройством с помощью меню	5
2.5.1	Управление с помощью клавиш навигации.....	5
2.5.2	Управление голосом.....	5
2.6	Управление с помощью ключевых слов	5
2.6.1	Общие ключевые слова	5
2.6.2	Ключевые слова режима навигации	6
2.6.3	Ключевые слова mp3-проигрывателя.....	7
2.6.4	Ключевые слова проигрывателя аудиокниг	7
2.7	Буквенно-цифровой ввод, или виртуальная клавиатура	7
2.7.1	Описание	7
2.7.2	Использование режима алфавитно-цифрового ввода.....	8
2.8	Выбор функции устройства.....	8
3	функции навигации.....	9
3.1	Перед тем, как начать движение с помощью Kapten Mobility	9
3.2	Активация функции навигации	9
3.3	Различные режимы навигации	9
3.4	Пешеходный режим навигации	10
3.5	Автомобильный режим навигации	10
3.6	Выбор пункта назначения	10
3.6.1	Навигация по адресу	11
3.6.2	Навигация по последним маршрутам	14
3.6.3	Навигация по избранным	14
3.6.4	Навигация по контакту.....	15

3.6.5	Навигация по ориентиру	15
3.6.6	Навигация к точке интереса.....	16
3.6.7	Виртуальный маршрут	18
3.6.8	Nouvelle adresse par code postal ou ZIP code :.....	18
3.7	Во время навигации.....	19
3.7.1	Возможные действия во время навигации	19
3.7.2	Режим схемы маршрута.....	20
3.8	Режим схемы метро.....	21
3.8.1	Описание	21
3.8.2	Выбор станции отправления	21
3.8.3	Выбор станции назначения.....	21
3.9	Режим обзора карты.....	22
3.9.1	Описание	22
3.9.2	Выбор точки отправления.....	22
3.9.3	Перемещение по карте	22
3.10	Режим “Мои маршруты”.....	23
3.10.1	Описание	23
3.10.2	Меню “Мои маршруты”	23
3.10.3	Меню “Записать маршрут”	24
3.10.4	Меню “Пройти по маршруту”	24
3.10.5	Меню “Удалить маршрут”	25
3.10.6	Меню “Изменить маршрут”	26
3.10.7	Во время записи маршрута.....	26
3.11	Режим навигации «По азимуту»	26
3.11.1	Описание	26
3.11.2	Возможные действия во время навигации по азимуту	27
4	Свободная навигация	27
4.1	Описание	27
4.2	Включение и выключение свободной навигации.....	28
5	Ориентиры	28
5.1	Описание	28
5.2	Активация меню ориентиров	28
5.3	Меню “Ориентиры”.....	28
5.4	Создание ориентира.....	29
5.4.1	Местоположение ориентира	29
5.4.2	Голосовая метка ориентира.....	29
5.4.3	Выбор категории ориентира	30
5.4.4	Добавление ориентиру атрибута «Избранный»	30
5.4.5	Добавление ориентира по географическим координатам.....	30
5.5	Изменение ориентира	32
5.5.1	Описание	32
5.5.2	Изменение компонента ориентира.....	33

5.6	Удаление ориентира	33
5.6.1	Описание	33
5.6.2	Подтверждение удаления ориентира	33
6	Функции мультимедиа	34
6.1	Описание	34
6.2	Предостережение о длительном прослушивании музыки:	34
6.3	Хранение медиафайлов	34
6.4	Проигрыватель mp3-файлов	34
6.4.1	Режим прослушивания	34
6.4.2	Выбор исполнителя	35
6.4.3	Выбор альбома	35
6.4.4	Вся музыка	35
6.4.5	Во время прослушивания mp3-файла	35
6.5	Проигрыватель аудиокниг	36
6.5.1	Выбор аудиокниги	36
6.5.2	Меню аудиокниги	36
6.5.3	Выбор закладки в книге	37
6.5.4	Выбор закладки для удаления	38
6.5.5	Выбор уровня навигации по разделам книги	38
6.5.6	Во время чтения аудиокниги	38
7	Системные параметры	39
7.1	Категории параметров	39
7.2	Системные параметры	40
7.2.1	Выбор языка синтезатора речи	40
7.2.2	Выбор скорости речи	41
7.2.3	Выбор единицы измерения	41
7.2.4	Удаление последних маршрутов	42
7.2.5	Сброс настроек Kapten Mobility	42
7.3	Режим навигации по умолчанию	42
7.4	Параметры пешеходного режима	43
7.4.1	Параметры метро	43
7.4.2	Автоматическое повторение сообщений навигации	44
7.5	Параметры автомобильного режима	44
7.5.1	Параметры расчёта маршрута в автомобильном режиме навигации	45
7.5.2	Включить или отключить учёт автодорог	45
7.5.3	Включить или отключить учёт платных дорог	46
7.6	Параметры свободной навигации	46
7.6.1	Включение сообщений свободной навигации во время движения	47
7.6.2	Определение типа сообщения при приближении к точке интереса или ориентирu 47	
7.6.3	Сообщение о географическом направлении улиц	47
7.7	Параметры навигации по азимуту	48
7.7.1	Автоматическое повторение сообщений навигации	48

7.7.2	Навигация по азимуту по окончании маршрута	49
8	Обновление Karten Mobility	49
9	Инструкции по технике безопасности и гарантия	50
9.1	Компания, предоставляющая гарантию	50
9.2	Условия ограниченной гарантии	50
9.3	Ограничение ответственности.....	50
9.4	Инструкции по технике безопасности	50
9.5	О данном руководстве.....	51
9.6	Торговые марки.....	51
9.7	Сертификаты.....	52